

ZEMPLEN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLEN-VÁRMEGYE KÖZÖNSÉGÉNEK

ÉS A ZEMPLEN-VÁRMEGYEI „TANITO-EGYESÜLET”-NEK

HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

ELŐFIZETÉS ÁRA:

Egész évre . . . 6 frt.
Félévre . . . 3 „
Negyedévre . . . 1 „ 50 kr.

Bérmentelen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 15 kr.

A nyiltérben minden garmond sor díja 20 kr.

HIRDETÉS DIJJA

hivatalos hirdetéseknel:
Minden szó után 1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.

Peiténél nagyobb, avagy diszkrétívvel vagy körzetel ellátott hirdeményekért természet szerint minden négyyszög centim. után 3 kr. számítottak.

Állandó hirdetéseknel kedvezmény nyújtatik.

Hirdetések és pénykülde-mények a kiadóhivatalhoz intézendők.

Előszó

a „Pallas Nagy Lexikoná”-hoz.

A magyar közönségre nézve a Lexikon manapság már nemcsak tárgymutató és utbaigazító, ami volt a 30-as években, hanem valóságos házi könyvtár, mely a tudománynak, az adatoknak és ismereteknek egész tárházát egyesíti magában.

Olyan tekintély, mint *D'Alambert*, azt mondja, hogy a Dictionnaire terjeszti legteljesebben a világosságot, s maga *Voltaire* elismeri, hogy egy lapot nem képes megírni a munkáiból, anélkül, hogy háromszor-négyszer fel ne nyissa a Lexikont.

A lexikon szerkesztését már a Krisztus születése előtti időben megkezdték, s a görög és római tudósok legelőkelőbbjei foglalkoztak az összeállításukkal. Azóta egész légióra szaporodtak az ismert gyűjtemények. A nagy külföldi enciklopédikus munkák százával idézik a címeit és ismeretét a mindenféle nemzetek lexikonainak: van azok közül még a „pokol” számára is lexikon (dictionnaire infernal), csak a magyar lexikonról nem vesznek semmi tudomást. Mi tudjuk, hogy vannak: Budai Ferentől „Polgári lexikon”, Pákh Albert „Ismeretek tára”, az Athenaeum kézi lexikona. Mi magunk becsben tartjuk őket, de a külföldi enciklopédisták figyelmét nem költik fel.

Mi magyar nemzet nem vagyunk elég kiesinyek arra, hogy bennünket a kuriózumok gyűjtői észrevegyenek és a florilegiumukba besorozzanak.

Talán ha az egész voltunkat bemutatnók, a maga tényleges alakjában, akkor észrevennének bennünket.

Ez is egy ok lehet egy ilyen nagyszabású ismeretterjesztő munka létrehozására, aminő a „Pallas Nagy Lexikona.”

De mégis fő indító oka e mű létrehozásának a saját nemzetünk közművelődésének alapos előmozdítása.

Ez a könyvtárt alkotó munka legszelebb tervezetében nemcsak utbaigazítója fog lenni az olvasó közönségnek, de valóságos felsőbb iskolája minden művelt embernek: amelyről befejezésekor elmondjuk, hogy egymagában többet tett a tudás elterjesztéséért, mint valamennyi iskolánk összevéve.

A tudományoknak és ismereteknek, a találmányoknak és fölfedezéseknek leg gazdagabb tárháza, megírva a hazai tudósok legszakavatottabb tollával, azonkívül a világtörténet és hazai történelem kimerítő, mégis összepontosított ismertetése a költészettől a nemzetgazdaság prózai mezejéig; mauzóleoma minden megörökítésre méltó egyéniségnek, ítélő bíró a vitás kérdésekben: ezt mind együtt bírja a közönség a „Pallas Nagy Lexikoná”-ban.

És ebben a műben meg van adva az egyenlő rang, sőt annál több: a megérdemelt fölény a Magyarországot, a magyar nemzetet ismerető adatoknak. Soha sehol annyi szakértővel kiállított adathalmaz nem volt összesítve Magyarországról, annak egyes vidékeiről, népeiről, kulturális haladásáról, mint ebben a műben. S amit a szaktudós tolla megörökített, azt az illusztrátor vésűje, ecsetje híven ábrázolni törekedett. Mint a magyar nyomdászati iparnak diadala is dicsekedve felmutatható lesz a „Pallas Nagy Lexikoná”-nak 16 kötete.

Ez a magyar mű teljesen nélkülözhetővé teszi valamennyi külföldön megjelent „Conversations-Lexikon”-okat, nemcsak azért, mert az ismeretek, a világhelyzet adatai-

nak hű vázolásában azokkal egyenlő magaslapon áll; de legkivált azért, hogy pótolja azt a hiányt, ami azokat előttünk lefokozza; a magyar viszonyok teljes félreismerését, s ami még annál is rosszabb a a rólunk közölt hamis adatokat.

A „Pallas Nagy Lexikona” igazságot közöl mindenről ami a külföldé, ami a nagy világé; de a mellett igazságot jegyez fel mindarról, ami Magyarországé, a magyar nemzeté, történelemé, közművelődésé. Udv létrehozóinak.

Áldás az olvasóira!

Jókai Mór dr.

Utószó

a „Pallas Nagy Lexikoná”-hoz.

Mély hálával vagyok eltelve, mert befejezve látom azt a vállalkozást, mely sokak véleménye szerint annyira föltűnő, hogy az ügy legjobb barátjai is féltették, intették tőle magát a vállalkozót.

A „Pallas Nagy Lexikoná”-nak legutolsó levele is meg van és a munka egészben csaknem egy negyedével mulja fölül amaz arányokat, amelyeket részint elbírhatatlan nagyoknak, részben megközelíthetetlennek ítélték azok, akik ebben a dologban szakértők.

Az ime befejezett vállalkozást a legteljesebb anyagi és erkölcsi felelősség tudatában indítványoztam és kezdeményeztem, de egyszersmind a legteljesebb bizalommal a magyar olvasó és tanulni vágyó közönség iránt. Tudtam, hogy a „Pallas Nagy Lexikona” megtalálja azt — a ki oly régen és nehezen várja — a művelt magyar olvasót. Hittem és biztam, mert láttam a magyar műveltség nagy

egyéni. Igen szépek *Oskó Lajos* miniatűrjei, talán ő az egyetlen magyar miniatűr-festőnk.

A szobrok közül kiválik *Ligeti Miklós* egy gyermek-portréja és *Fadruszné* mellszobra, ki ugylátszik a mester-férj oldalán sokat tanult. *Rausch Béla* is kitűnik egy férfi mellszoborral. Szobrászaink nagyon is elmaradtak a téli tárlatról, valószínű, hogy nagyobb alkotások foglalkoztatják őket műtermeikben.

Es ezzel talán át is térhetünk a *Nemzeti Szalon* rendkívüli kiállítására. A rendes, szokott tárlata a szalonnak alig mutat fel egy-két figyelemreméltó képet. Eladásra számtal szalondiszek nagybárára ezek a képek: vászonra vetett epizódok, történetek, tájak minden kiválóbb hangulat, vagy erőteljesség nélkül. Még legszebbek itt a *Nagy Lázár* képei.

Egészen más levegő illet meg bennünket ha belépünk az újabb, ugynevezett „rendkívüli” kiállításra. A Zola szavát kellene itt is, meg a nagybányaiak kiállítására kiírni: *Germinal* a művészetben. Csupa hangulat, csupa szín és erő vonul végig ezeken a falakon, a műcsarnok egy termében nincs annyi érzés, mint itt egy-egy tenyérnyi piktúrán. Es ez a „Salon des refusés.” Itt vannak *Kacziány*, *Kardos*, *Karlovsky*, *Márk*, *Rippl-Rónai*, *Szikszay*, *Vaszary*, akik vagy kiszorultak a városligeti műcsarnokból, vagy csak egy-két gyengébb, kisebb alkotással vannak képviselve.

Rippl-Rónai József harmincegy képét állította ki. Egy egész külön kis kiállítás. Már megmondtuk, hogy *Rippl-Rónai* ezzel az ő bizarr, fekete tónusu modorával nem igen hiszünk, hogy valami igaz művészi sikereket arathasson. Pedig van itt pár igen szép női fej, csodálatos,

TÁRCA.

Gerle dal.

Nincs az égnek annyi üdve.
A mennyiért od' adnálak;
Nincs a földön annyi átok,
A mennyiért elhagynálak...
Egyebem sincs, csak a vágyam
Mely körülvesz halkán, lágyan,
Még sem érzem árván magam:
Nemsokára lesz egy dalos
Kis madaram.

Nevetsz ugy-e, mint a csengő
Kikacagod a nótámat,
A mellyel én megdalóllak
Boldogságunk madarának,
Kinek edes, dalos kedve
— Mintha bizony nóta lenne —
Jobbra-balra, felém szárnyal
S betölti a szívemet is
Kacagással.

Galamb van az eres alatt,
Kiülnek a háztetőre
S csokolóznak este, reggel
Csokolóznak delelőre;
Szertepattan, összezárul
Egymáshoz ér kicsi szárnyuk...
Ugy elnézzük mindaketten
Csoda-e hát, hogyha mi is
Igy csináljuk!

(Zürich.)

Zombori Andor.

Három tárlat.

(Folyt. és vége.)

— A „Zemplén” számára. —

Irta: **Erényi Nándor.**

Budapest, január hó 5.

A VII. teremben *Rajzó Miklós* csinál nagy konkurenciát *Margitay*nak. Genre-képén még előkelőbb urakat látunk, elegánsabb öltözetben és sikkesebb huszár-atillákban, mint *Margitay*nál. Különbén *Margitay* Tihámér már csatafestő lett. Nagy feladatokat sejtetnek a Szalonbeli képei. *Konek* Ida esendéletei és *Toll* Hugó képei szépek.

A középső nagy termekben *Ürmösi Sándor* — új név — tűnik fel „A tűz” című képével. Nő alakja plasztikus, a háttér gomolygó lángokkal erőteljes, igen szép kép. *Spányik Kornél* „Liliom” című képe arany és ezüst háttérrel szintén finoman kidolgozott munka. Nőalakjainak gyöngéd bája megkapó. *Tornai Gyula* egy női portréja nagyon jó, *Pállik Béla* örökösén egyforma kos tanulmányaival unalmas már. Tárlatról-tárlatra egyebet sem látunk tőle; csökönyös egy oldalúságra vall ez az állandó koskultusz. Új név *Goldreich Géza* is, aki egy nagyon hangulatos, szép fakturájú képet állította ki. Határozott tehetség. Nagyon érdekesek *Ipoly Sándor* nagy vászna: *Erkel* Ferencé géniusza — és *Kubányi Lajos* képein jóízű humorú genreképei, ellenben elszomorítóak e teremben a *Kézdí-Kovács László* és *Telepi Károly* olajnyomatszerű kaptafa képei. *Kernstock Károly* tavaly jobb képet állított ki, mint az idén, de ezen a képen is meglátszik, hogy ő még a Benczur-iskolások között a leg-

A Zemplén mai száma tiz oldal.

erősödését, példátlan recipiáló képességét, áldozatkészségét és biztos ítéletét, amelyel meg tudja különböztetni igazi lelki szükségait. Ma pedig látom és vallom: hogy a magyarság, mint könyvvevő közönség is aránylag elől áll a nagy nemzetek között, csak a szükséges, hasznos, jó könyvvel forduljanak hozzá.

Amidőn mély hálát érzek a közönség iránt, hálámát, köszönetemet és nagyra-becsülésemet mindenképp a „Pallas Nagy Lexikona” szellemi megalkotóival szemben tartozom leróni.

A közönség ereje és pártfogása, társaságom anyagi áldozata és bátorsága mind hiába lett volna, ha nem sikerül megtalálnom a szerkesztőt és a szerkesztőséget, a Lexikon munkatársait, ezek sorában a „Zemplén” t. szerkesztőjét is, az élő és aktív magyar tudományosságot, a mely mint egy hatalmas, érett, kész és pontos szervezet munkálkodott. Csudálkozással néztem működését és életem egyik nagy gyönyörűsége, hogy társaságom szolgálatában nekem jutott a szerencse ama nagyszerű munkásságnak megadni a materiális eszközöket, hogy a nyilvánosság elé az én kezdeményezésem hozta a „Pallas Nagy Lexikonát”-t.

E nagy könyvért legyen a dicsőség az egész magyar művelődésé és legyen belőle oklása és öröme minden írástudó magyarnak!*)

Gerő Lajos dr.,

a Pallas irodalmi és nyomdai részvénnytársaság igazgatója.

Vármegyei ügyek.

A közigazgatási bizottság f. hó 10-iki ülésén a közkormányzatnak egy nálunk egészen új kérdése is forgott a napirenden: a *paraszt szocializmus kérdése*.

Mert a legérbébb vigyázat és a leggondosabb hatósági felügyelet dacára is átharapódzott Szabolcs-vármegyéből a vele szomszédos zem-

*) A XVI. kötettel, melynek megjelenéséről lapunk múlt számának Irodalom c. rovatában adtunk hírt, a „Pallas Nagy Lexikona” teljes befejezést nyert. A Nagy Lexikon minden művelt családra nézve, mely nincsen abban a helyzetben, hogy egész könyvtart tartson a maga számára, de különben sem rendelkezik azzal az idővel, hogy terjedelmes szakmunkákat olvasson, nélkülözhetetlen szükségét képezi. A Nagy Lexikon létrehozói a magyar kultúrának megbecsülhetetlen és a nemzet részéről minden méltánylást megérdemlő szolgálatot tettek. Zemplén-vármegye kulturális érdekét a Rákóczy-ház, a Sárospatak, Szerencs, Tarcal, Tokaj, főképpen pedig a Zemplén-vármegye története kezdetű cikkeik szolgálatát az I-XVI. kötetre terjedő kolosszális műben, melyből Zemplénre veti a dicsőség fényét az a körülmény is, hogy a sárospataki főiskolának volt jeles tanára, Bokor József dr. szerkesztésében jelent meg mind a 16 kötet. Ugy a vármegye közönségének, mint a vármegye minden művelt családjának hazafias készséggel ajánljuk pártfogásába, szerető gondjába a Lexikon hatalmas kötetét. Szerk.

leheltszerű finomsággal megfestve. De viszont egy pár képe, mint az „Öcsém”, „Temető”, „Récék”, „Tehenek” brutális bizarsággal vannak megcsinálva, sem igazság, sem szépség nincs bennük. Onareképe igen érdekes, hollandi régi mesterekre valló munka.

Kacziány Odön csupa sejtetem, csupa borongás és gondolatban, kivitelben egyaránt merő egyéniség. „Holdsütés a szobában” című képe talán legszebb alkotása a művésznek. *Karlóvszky Bertalan* női fejei pompások, „A szél” című képe aprólékos finomsággal van megfestve, színei melegek és a rajz hibátlan. *Márk Lajos* két képe igen szép, biztos és intenzív hatás minden nála már megszokott — raffinement nélkül. *Szikszay Ferenc* pasztelljei a legsikerültebbek, de minden képe érdekes, hangulatos. Azután itt van *Sziinyey-Merse Pálnak* egy „Hóolvadás” című képe, sokkal szebb, mint a műcsarnokbeli két képe. *Boruth Andor* is jobb képet állított ki, mint műcsarnoki portréjai, nem bevégeztet művészi alkotás ez sem, de van benne egyéniség és ez a fő. *Kernstock* szintén a szalonba küldte jobbik képét. Talán sokak véleményét mondjuk ki, midőn a *Vaszary János* képeinek nyújtjuk a palmát. „Reggel” című képe a legszebb kép a szalonban. Soha levegőt, hideg levegőt így megfestve nem láttunk, ugyanígy „Napsütés”-én a délutáni napsugarak reflexe bámulatos. Ettől a tartalmas egyéniségű művész-től még sok szép képet fogunk látni.

Ez a kis kiállítás igaz örömet szerez minden műbarátnak. A művészeti szabadság jegye alatt ime, milyen alkotásokkal örvendeztetett meg bennünket hét-nyolc fiatal magyar művész.

pléni szélekre, *Agárd, Czigánd* és *Karád* községekre az a rákfene, mely gondozatlan elvadásával, fájdalom, Szabolcs-vármegyében a közönséget nemcsak hogy megrendítette már, hanem — esalódjunk a körtünetekben — a társadalom rendjét is felforgatással fenyegeti. — A mi vármegyénk, reméljük, nem lesz háládatos talaj a Szabolcsból átléptant szocializmus megfogadásához, mert, és ezt a közönség megnyugtatóra mondjuk, nálunk a közkormányzat az ellen az undok célnak, a nép jóhiszeműségére spekuláló paraszt-szocializmus ellen már is oly kiterjedt s mélyreható intézkedéseket tett, melyek alkalmasoknak bizonyultak az egész Tisza-menti hosszú vonalon (Agárdtól—Karádig) arra, hogy a baj csirái alaposan elfojtassanak. *Ova intjük, saját jól felfogott érdekében, vármegyénknek józan ítéletű népét, hogy ne hallgasson a szocialisták népbolondító, jött-ment apostolainak hamis beszédeire; mert ezeknek az éhenkórász apostoloknak az a számításuk, hogy üres bendőiket és zsebeiket jól megtöltve, saját önző céljaikra a népet kifosztják, nyomorba döntik, koldus sorsra juttassák.* Es kérve-kérjük, saját jól felfogott érdekében, vármegyénknek józan ítéletű népét, hogy törve, remélve, bizva kövesse, mint eddig tette, a jövőben is, az ő vezetőit, kiket isten és az emberek törvénye rendelt vezetőül. Egyházi és világi elöljáróit, hatóságait; kik midőn egyházi és polgári elöljáróikká lettek, egyenkint és valamennyien esküvel kötötték le magukat a közjónak, így tehát a közjé boldogulásának is hűséges szolgálatára és tőlük kitelhető előmozdítására. *Ova intjük és kérve-kérjük a mi jó népünket: őrizkedjék a világbolondító szocialista-apostoloktól. Bizalom helyett bottal fogadják őket, ha át lépik házuk küszöbét.* ... És ha mégis nem mireánk, kik a nép jólétének előmozdításán fáradozunk, hallgatnának, de a szocialista-apostolokra hallgatván a hamisságot elibe tennék az igazságnak: ám maguknak tulajdonítsák a gyászos következtetéseket és isten legyen nekik irgalmas kegyelmes azokért a nagy-nagy szerencsétlenségeikért, amikbe magukat is, ártatlan családjaikat is dönthetnek ...

Különbönb pedig értésükre adhatjuk a szocializmust befogadni készülő Tisza-parti magyaroknak, atyánkfianak, hogy a vésszel fenyegető Tisza-menti vonalon éjjel-nappal megerősített csendőr-járatok cirkálnak. És ha ez a karhatalom nem lenne elég erős, hogy a Szabolcsból Zemplénbe átszűrött szocializmust visszaszorítsa: felkészülve várja a parancsszót kellő számú katonai kirendeltség is az indulásra, hogy azonnal segítséget nyújtson a községbeli kolompokok és előcsahosok elnémitására, megfélemezésére. Szóval, a közigazgatási bizottság, a paraszt szocializmus-szal szemben mint az élet- és vagyonbiztonság-nak törvény szerint hivatott öre, úgy van előkélve, hogyha a baj orvoslásánál a szelid bánásmód nem használna, a közbéke, a közrend és köznyugalom helyreállításában emberies eszközei célhoz nem vezetnének: legott legzélesebb körű intézkedéseket tesz és alkalmazni fogja a legszigorubb rendszabályokat is, mert jól tudja, s főispánunk ömeltósága ki is fejezte, hogy a *nyers erőt csak nyers erővel lehet kapacitálni*. Tisztán a néptől függ tehát, melynek a szocializmus maszlagait istentelen kezek már beadták, hogy iparkodjék kijózanodni. Ha

A secessio rendszerint rosszul üt ki a secesszionisták művészi érdekeit tekintve, mert többnyire tényleg az ilyen különvált, kirekesztett művészemeberek csak titánokodnak, modoroskodnak, de igazukat a többség ellen nem igen tudják eset-tel és vésővel megvédeni, legfeljebb újságpapiron, tollal a kezükben. Most nem így van. A Nemzeti Szalon refüzirozott művészei megmutatták, hogy nemcsak hogy olyanok, mint a befogadott művészek, de sokkal jobbak is tudnak lenni. A közvélemény is nekik ad igazat.

A nagybányai festők kiállítása távol áll minden kiktől, minden elégedetlenkedő titáncsoporttól. Ezek a művészek egy szál esettel a kezükben kivonultak a hegyes-völgyes Nagy-Bányára és ott megfigyelték a természetet és lefestették. Ez látszólag egyszerű dolog, de közelebről tekintve a legnagyobb, legszebb siker, amit csak a művészetben el lehet érni. Az a 140 kép, amelyet kiállított ez a poeta-csupat, mert az eset poetáinak lehet őket nevezni, egytől-egyig a természet és igazság erejével bilincsel le bennünket. Valóban nagyon tiszteletreméltó ez a nyolc-tíz fiatal piktor. Minden esetvonásukon meglátszik, vagy ők csak magáért a művészetért való forró lelkesedésből veszik esztükre a nagy természet ezer és ezer nyilvánulását. Nem törődnek senkivel, semmivel, bámulatos vasszorgalommal, minden külső befolyástól megszabadult lélekkel, önállóan, egyénileg lefestik a természeti játékaikat és szépségeit, úgy, amint ezek a természeti jelenségek fogékony, meleg poeta-kedélyüket megihlették. Bámulatos a szorgalmuk és teremő képességük, csodálatosan hat egyéniségük varázsa és meglep minden-

ma még nem, holnap legkésőbb. — mert holnapután már késő!

A főispán beszélt. Tanácsos jól megjegyezni, hogy nála a szót gyorsan követi a tett.

Atyánkfiai, ott az ő Tisza jobb partján, ne adjátok el lelkeiteket a bal parti magyarok módjára. Akik pedig már „beesküdtetek” cseréljétek vissza lelkeiteket!

Az alispán helyett *Dókus Gyula* főjegyző jelentette, hogy a közbiztossági viszonyok megnyugtatók s abbéli reményének adott kifejezést, hogy a szocialista-tanok a mi népünk lelkében nem fognak nyomokat hagyni maguk után. (Ugy legyen — Szerk.) Agrár-szocialisztikus mozgalmak a tokaji és a szerenesi járásokban nem jelentkeztek. *Karád* község lakosságából 143 tag egyesületté alakult. Amerikába kivándorolt a múlt évi decemberben 67, visszajött 68 egyén. *Füesség* György főszolgabíró jelentette, hogy a varannai járás területéről dec. 31-ig 5153 egyén vándorolt Amerikába.

A vármegye területén 5 új csendőrőrs szervezését találták multhatatlannul szükségesnek és kérték a belügyministert, hogy ezeket az új őrsöket a sürgősség sorrendjében *Agárd, Pápina, T-Lucz, Havaj* és *A.-Körtvélyes* községekben létesítse.

A közigazgatási bizottság albizottságai újra megválasztván, tagok maradtak mind akik voltak, kik közül a jelenlevők hivatali esküjüket mindjárt le is tették.

Ömeltósága a főispán indítványára fölrat ment a belügyi kir. ministerhez, hogy a nagy drágaságra való tekintettel, hat hónap folyásán át, a vármegye tiszti, segéd, kezelő és szolgaszemélyzete számára pótlékot utalványozni kegyeskedjék, éspedig a fizetés után 20%-el számítva. Ömeltósága megígérte, hogy a tisztikar kérelmét a maga részéről is támogatni fogja.

A tanító-egyesület folyamodását, melyben kérte, hogy mindazoknak a felekezeti tanítóknak, kik tagjai az egyesületnek, az egyesületi közgyűléseken leendő megjelenéseik alkalmára fuvar-, illetve napdíj címén évente bizonyos összeg bocsáttassék az egyesület rendelkezésére a közművelődési alapból: igen jól fogadta a közig. bizottság és magasabb, etikai szempontokhoz fűződő körülményekkel tárgyalta. Ohajtja a k-bizottság is, hogy a tanítók egyesülete végre a mi vármegyénk ege alatt is fölvirágozzék; ohajtja, hogy az egyesületbe lépett tanítók egymással az egyesületi közgyűléseken s menél gyakrabban találkozzván „lelküket, szívüket egymásba öntsék.” Mivel azonban a közművelődési alap ezidőszerint oly nagy évi terhet (a folyamodók számítása szerint 1500 ftot) el nem bír: a kérelmet teljesítés végett a községek lelkességéhez utasította a közig. bizottság; másrészt pedig magát a kérvényt avégből adta ki a főjegyzőnek, hogy az ügy érdekében szabályrendeletet készítsen és megerősítés végett nyújtsa be a legközelebb tartandó vármegyei Közgyűléshez.

Az anyakönyvi kerületek újjászervezésének már az unalomig hosszasan húzódó dolgában most újabb fölterjesztést intéztek a ministerhez.

Az árvászeknél decemberben elintézték az előadók 1895 ügydarabot, hátrálékban maradt az év végén 333 db.

kit határozott tehetségük.

Sokat köszönhet a magyar képzőművészet *Hollósy Simón*nak, hogy megalapította ezt a művészkolóniát, amelynek tagjai már első nyilvános szereplésükkel élénk, nagy sikert arattak. Kezdjük a mesterrel, *Hollósy Simonnal*, aki nemcsak tanítványával szemben mester, de képein is az. *Kiss József* költeményeihez készült illusztrációi kiegészítik a poeta alkotásait. Ugy ezek, mint a „Nemzeti Szalon”-ban kiállított képei elsőrendű alkotások. Iskolája vagy hatvan képet állított ki, ha kezdő munkák is, mind-egyiken meglátszanak az oroszánkörmök és a hivatott mester keze. *Nusbaum* és *Pottner* nevű tanítványai már kész művészek, erőteljes és individuális képeket mutatnak be.

A nagybányai festők festésmódjuk tekintetében *Csók István* és *Ferenczi Károly* között állanak. *Csók* már kezd felhagyni a szimbolizmussal és lassanként „visszavezekél” a realizmushoz. Kezd a kidolgozásra súlyt fektetni, mint azt a „Dolce far niente” c. képe mutatja. Vele szemben pedig a nagytehetségű *Ferenczy* valósággal tobzódik a szimbolumokban, sőt néha tuloz is. „Hegyi beszéd” című plenain képe a tárlat egyik legszebb és legnagyobb stíliú vászna. Az emberiséget szimbolizáló, különböző kor, nem és viselet szerint csoportosított társaságtól körülvevett Jézus és körülöttük a zöld természet mesteri koncepció és hatásos kivitel. Ha érdeme szerint akarnánk méltatni egy a *Ferenczy*, mint a többiek: *Glatz Oszkár, Grünwald Béla, Horthy Béla, Thorma János, Réti István, Kubinyi Sándor* és *Nyilassy Sándor* képeit, egy a kis kiállítás valamennyi képéről

Folytatás az I. mellékleten.

A vármegyei pótdóhártrálékokat szemlél-tető kimutatások előterjesztése alkalmából a n.-mihályi, a varannai és a homonnai főszolgabíráknak, kiknek fölemlíteni érdemes hátrálékuk ninesen, előismerést szavazott a k.-bizottság; a többi 7 főszolgabíró pedig a szóban levő köz-tartozások behajtására ápril hó 1-ig nyomatékosan utasította.

A „Hocsánka” patakon lévő, ugyszintén a Topollyóka község mellett átvezető hidak hely-reállítására adományozott 3000 ftnyi segedelemért köszönő feliratot intéztek a kereskedelemügyi miniszterhez.

Törvényhatósági utadókban a dec. 31-iki hátrálék: 48,185 ft 37 kr., most kevesebb, amint az 1896. dec. 31-én: 11,276 ft 40 krral. Legkevesebb a hátrálék (16%) a varannai, legtöbb (80%) a sztrópkai járásban.

Közegészségi tekintetben dec. hó folyamán javulás mutatkozott.

Hlavathy József kir. főügyési helyettest, amint havi jelentését fölolvasta, előléptetése alkalmából főispánunk szíves szavakkal üdvözölvén, kérte, hogy ezután is legyen épp oly buzgó munkása, mint volt eddig a közg. bizottságnak, — amit köszönő szavaiban a kir. főügyész-helyettes készségesen megígérvén, magát továbbra is ajánlotta a bizottságnak „kegyes és jótékony támogatására.”

Kolbása község ev. ref. gyülekezetének, Fejes István főlshóalására, 400 ftnyi segedelmet helyeztek kilátásba a közmiv. alapból, hogy a korigényeknek meg nem felelő iskoláját közsegedelemmel ujjáépíttethesse. — Abara ev. ref. egyházközségének, kivételesen, megengedték, hogy rozszant iskolájában máj. 1-ig a tanítást még folytathatja, az új iskolát azonban szept. 1-ig annyival is inkább építtesse föl, vagy pedig iskolának alkalmas helyiség kibérléséről annyival is inkább gondoskodjék, mert ellenkező esetben semmi szín alatt sem fog megengedtetni, hogy az abarai iskolás gyermekek a tovább már tarthatatlan tantermet látogassák.

A deregnyő-vajáni, ugyszintén a n.-raska-vajáni közutszakaszokra körülbelül 1000 fuvarnyi követ szállítottak ki dec. hó folyamán.

Az egyenes adók 1897. évi befizetésének eredménye teljesen kielégítő volt. Befolyt: 1,228,284 ft 32 kr. Az 1897. évi hátrálék leapadt 329,537 ft 95 krra (volt idő rá, csak pár évvel ezelőtt is, hogy felülhaladta a milliót! Szerk.) az 1896. dec. 31-iki állapothoz mérten 1897. dec. 31-ig apadt a hátrálék: 219,721 ft 26 krral.

Végezetül fölemlítjük, hogy Csintalan Mihály, Medvigécz János, Petkovics János és Krajnyó József hadköteles egyéneknek kivételes nyúlhatóságát megengedéseért benyújtott folyamodásaik pártoló véleménynyel küldettek föl a honvédelemügyi miniszterhez.

A d. e. 9 órákor kezdődött ülés d. u. 1-kor végződött.

Rendkívüli közgyűlés. A f. hó 11-én tartott rendkívüli közgyűlésen, melyre vagy 25—30 bizottsági tag látogatott el, ketten-hárman a vidékről is, fölolvasták a honvédtiszt-képző-intézetekkel és a honvéd-hadapródisko-

meg kellene emlékeznünk, mert mindegyik képük megérdemli azt.

A kiállítás legnagyobb részét a Kiss József-féle illusztrációk foglalják el. Ezekre az illusztrációkra tán a legnagyobb dícséret magának a poétának elismerése. Maguk a nagybányaiak tán Glatz Oszkárt tartják maguk között a legnagyobbaknak. Ez az egész fiatal művész tényleg nagy dolgokat csinál. „Est a havason” című képe gyönyörű szép, tájképei és arcképtanulmányai mind eredetiek a felfogásban és megfestésben. Nekünk Grünwald Béla képei tetszenek legjobban. Esti hangulatai valóságos vászonra vetett lírai költemények. Ot képe válogatás nélkül múzeumba való. Szívvilága ennek a fiatal művésznak oly gazdag, hogy bátran kölesönözhetne egyik-másik öreg fotográfuspiktör kollegájának a Múcsarnokban. Meleg kedély, élénk megfigyelés és bravuros technika jellemzik ezt a nagytehetségű fiatal piktört.

Thorma János egy nagy bibliai tárgyú vásznat állított ki: „Békesség veletek!” Nagyon szép kép ez is, bár Jézus alakja nagyon is emberi. Réti, Kubinyi képei és a többieké mind-egyik legalább is érdekes festmények. Annyi bizonyos, hogy bármerre is tekintünk e kiállításban, mindenütt csak természetet és igazságot találunk. Egy-két fiatalos tulzás is csak tul-buzgalomból eredőnek látszik.

A nagybányai festők felfogásban és kivitelben egyaránt kiváló művésztelenségek, akik megtanítottak bennünket és velünk együtt bizonyára sok művészbembert is arra, hogy az igaz művészet talaja csak a szent, nagy Természet.

lakkal kapcsolatos alapítványi helyek betöltése iránt intézkedő ministeri rendeletet, illetve az 1897 XXIII. t.-c. végrehajtásáról gondoskodó Utasítás-t. — Dókus Gyula főjegyző közhelyesléssel találkozott indítványának elfogadása után föliratot intéztek a kormányhoz, kérve: hogy az egyes alapítványos helyekhez kötött kedvezményekben ne csak az állami tisztviselőknek és hivatalnokoknak a honvédelem- és tisztképzőintézetekbe folyamodó fiait részesítse, hanem ugyanazokat a kedvezményeket, folyamodás esetén, a vármegyei szolgálatában álló tisztviselők és hivatalnokok fiaira is terjeszse ki. — Rövid negyedóra multán a közgyűlés véget ért. Utána a m. kir. dohánnygyárat látogatták meg a bizottsági tagok ömeltósága a főispán vezetése mellett. (Erről többet a Különfélék-ben. Szerk.)

Zemplén-vármegye közönsége feliratot intézett az országgyűlés képviselőházához a „48-as törvényalkotások félszázados emlékének megünneplése tárgyában”. A zempléni feliratot Szilágyi elnök f. hó 12-én terjesztette elő a Tisztelt Háznak. Kiadták a kérvényi bizottságnak.

Erdőkezelés költségei. A képviselőház pénzügyi bizottságának f. hó 7-én tartott ülésén Andrássy Sándor gróf képviselő kérte a minisztert, hogy az államigazgatásba vett községi erdők kezelése az eddiginél olcsóbbá tétessék. Darányi miniszter, annak előrebocsátásával hogy az állami kezelésbe átvett Zemplén-vármegyei erdők kezelési költségeinek körülbelül felét az állam viseli, megjegyezte hogy maga és helyesli s szem előtt tartja azt az irányt, hogy a kezelési költséggel az illető községek tulságosan ne terheltesse.

Az Ung-vármegyei alispán a szocialistákról. Kende Péter, Ungvármegye alispánja, a Záhonyban f. hó 10-én megtartott szocialista népgyűlésen résztvett és ott a következő nyilatkozatot tette a „Nemzet” levelezője előtt: „En is veszedelmesnek tartom vármegyéink magyar földműveseinek szocialista törekvéseit. Minthogy alapszabályuk nines és így nyilvánosan nem szervezkedhetnek, titkos, de annál veszedelmesebb organizációjuk van. Titokban megválasztott elnökök, bírájuk, kisbírájuk és jegyzőjük iránt esküvel kötelezik magukat. Sikerült kinyomoznom esküformájukat, mely szószerint így hangzik: „Mi független szocialista elvtársak esküszünk az élő igaz Istenre, hogy egymást semmiféle szükségünkben el nem hagyjuk, királyunkat tiszteletben tartjuk, egymáshoz halálig hűvek maradunk, a feljebbvalók határozatainak engedelmeskedünk. Isten minket ugy segéljen!” — Jellemző, hogy csak a királynak fogadnak tiszteletet, de nem az államhatalomnak is. Biztos tudomásom van és meg vagyok arról győződve, hogy a „feljebbvalók” alatt kizáróan szocialista vezéreiket értik. Határozott meggyőződés, hogy bár előttem tagadják földosztó szándékukat, ez a törekvésük. Iparkodtam őket szép szóval meggyőzni tervük kivihetlenségéről, de midőn tapasztaltam szavaim csekély hatását, figyelmeztettem őket: ne higyjék, hogy több község, vagy akár több vármegye elégedetlen földműveseinek sikerülhet a vagyonosság évezredeken át fennálló aránytalanságát megszüntetni. A kormány, melynek kötelessége a tulajdonjogot védelmezni, a rendelkezésére álló 800.000 katonával ugy szétszórná a felforgatókat, mint a szélvihar a polyvát. Kötelességét a vármegye hatósága szigorúan meg fogja tenni. —

Állami anyakönyvi statisztika. A sátorlaj-ujhelyi állami anyakönyvi hivatalnál (1898. jan. 7-étől jan. 15-éig) a) házasságot kötött: 4 pár; b) kihirdetett: 3 egyén; c) születési anyakönyvi bejegyzés volt: 14 esetben; d) elhalálozott: 12 egyén.

1897. évi anyakönyvi statisztika. A sátorlaj-ujhelyi anyakönyvi kerület 1897-ik évi születési anyakönyvébe 208, halotti anyakönyvébe 115, házassági anyakönyvébe 30 eset van bejegyezve. — A bodrog-olaszi anyakönyvi kerületben, mely három községből áll, a mult 1897. év folyamán volt 86 születés, 36 halálozás, 15 házasságkötés. — A bekecsi anyakönyvi kerületben az 1897. évi születések száma: 149, házasságoké: 36, halottaké: 89.

Hírek a nagyvilágból.

Erzsébet királyasszonyunk San-Remo-ban kitünően érzi magát. Naponkint reggel 5 órákor kél fel, este 10-kor fekszik le és naponta hosszú, fárasztó sétákat végez.

Schönfeld báró, tábornok, Albrecht herceg halála után az összes csapatok főfelügyelője, 71 éves korában elhunyt Bécsben. A kiváló hadvezér teljes mértékben birta a legfőbb hadur

elismerését és az egész hadsereg nagyrabecsülését. Nyugodjék békében.

Afrika déli vidékéről, hol az angol csapatok és a benszültöttek között már hosszabb idő háborúság folyik, öldöklő esata híret hozta f. hó 13-án a táviró. A gyilkoló esata, melyben 35,000 ember harcolt egymás ellen, Masufa néger király seregének teljes szétverésével végződött.

Hírek az országból.

Öfelsége a király február második felében székesfővárosunkba érkezik hosszabb tartózkodásra, mely idő alatt a királyi várakban udvari bál is lesz.

A munkaadók és mezőgazdasági munkások jogviszonyainak szabályozásáról szóló törvényjavaslatot, többrendbeli módosítással, a képviselőház elfogadta. Jól esik hírül venni, hogy a módosítások legnagyobb része a munkások javára szolgál és ami szigorítás történt a rendelkezésekben, az mind a munkaadók nagyobb megkötését jelenti.

Máramarosban a budfalvi és a batizi hegyiségekben horganyfém tartalmazó bányákat fedeztek föl. Aki tudja, hogy a horgany a mai világban mily jelentékeny szerepet játszik és tudja, hogy a horgany hozzánk Ausztriából és Poroszországból kerül: belátja, hogy a máramarosi horganybányák fölfedezése közgazdasági eseményszámba megy.

Különfélék.

Látogatás az ujhelyi kir. dohánnygyárbau. Főispánunk ömeltósága a f. hó 11-én tartott törvényhatósági rendkívüli közgyűlés tagjainak igen tanulságos és élvezetes órát szerzett, amidőn a közgyűlés befejezése után meghívta őket, hogy az ő vezetése alatt az ujhelyi dohánnygyárba látogassanak el. A szíves meghívást örömmel fogadták és ömeltóságának vezetése mellett Matolai Etele alispán, Dókus Gyula es. és kir. kamarás főjegyző, Molnár Béla orsz. képviselő, Meczner Gyula és még vagy 25—30 bizottsági tag, ugyszintén a törvényhatósági tisztviselők legnagyobb része 1/2 11 órákor megjelent a dohánnygyárban, hol a bejáratnál az érkező vendégeket Kucsara Antal igazgató üdvözölte, Adametz Emil aligazgató és Terletter Károly szertárkezelő gy. tiszték élén. A látogatók a szó teljes értelmében meg voltak lepve a gyárban tapasztalt rend és pontosság felett és a munkások részéről fölmutatott kézbéli ügyességtől. Érdekesnek tartjuk fölemlíteni, hogy ez idő szerint 811 munkásnő foglalkozik a gyárban; oly nagy szám ez, aminő ebben a dohánnygyárban, fenállása óta még nem volt. A napi szivargyártás mennyisége (a legolcsóbb szivartól az 5 krajcárosig) átlag 101,000 darab. Ha már most az évi munkaidőt csak kerek 290 napra tesszük is (az 52 vasárnap és az ünnepek, valamint a hivatalos szünetelő napok levonásával): az évenkint gyártott szivar mennyiség majdnem 30 millió darab! Azonban jóval többet állítanak elő. Most is 30 millió darab van raktáron. A 30 millió darabból a 800 munkásnőre egy év alatt 36,250 db. szivar előállításra esik, ami 290 munkanap mellett naponta körülbelül 2520 ft. ára 5 kros és körülbelül 1260 ft. ára 2 1/2 kros szivart állítat elő az ujhelyi gyárban. A látogatók és tapasztaltak fölött a látogató társaság nevében főispánunk ömeltósága adott kifejezést a közmegelegedésnek, ezuttal is kijelentvén törekvését oda hatni, hogy a dohánnygyári munkásnők kereseti adótól mentesítsenek és hogy azok a munkásnők, kik az Ujhelylyel szomszédos falvakból jönnek be a városba, a vasuton kedvezményesen áron utazhassanak.

Községi képviselők. Ujhely nagyközség*) képviselőtestületének legtöbb adót fizető és választott tagjai 1898. évre megállapítva névszerint a következők: Ambrózy Nándor, Bánóczy Kálmán, Beeske Bálint, Behyna Miklós, Csáki Imre, Csoltkó József, Dókus Ernő, Dókus József, Ember E. Mihály, Fejes István, Grósz Vilmos, Halász József, Haas Bernát dr., Haas Lipót, Hlavathy Elek, Hlavathy Kálmán, Hornyay Béla dr., Hönsch Dezső, Jelenek Adam, Juhász Jenő, Kiss Ödön, Katinszky Géza, Kelen József, Kovalesik János, Ligeti Ignác, Meczner Gyula, Pataky Miklós, Reichard Salamon dr., Rákányi János, Róth Bernát, Róth József, Reichard Mór id., Schön Sándor, Schön Vilmos dr., Schwarcz Bernát, Schweiger Ignác, Szent-Györgyi Dezső, Szent-Györgyi Vilmos, Szerviczky Ödön, Szepesi Arnold dr., Székely Elek, Sztrapkovics Imre, Szöllösi Artur, Szöllösi Sándor és Zinner Henrik.

*) Szeretnénk már rendezett tanácsot írni. De mikor lesz az? Talán a XX. században. Szerk.

— **Tiszti bál.** Az idei farsangnak elit-mulatsága, a lapunk ma egy hetes számában már jelzett tánemulatság lesz, melyet az Ujhelyben állomásozó honvéd- és esendörtisztikar, a vármegyeháza termeiben f. é. február 12-én fog rendezni. A mulatságról szóló s már a múlt héten széjjel küldött meghívó szövege a következő: A Sátoralja-Ujhelyben állomásozó magy. kir. honvéd- és esendörtisztikar folyó évi február hó 12-én, a vármegyeháza termeiben, zárt-körü táncestét rendez. Kezdeté este 8 órakor.

— **A városi kaszinó bálja.** Értesülésünk szerint Ujhely város kaszinója elhatározta, hogy a farsang utóján, febr. 29-én, tánemulatságot rendez s evégből a kaszinó választmányára *Hornyay Béla* dr. elnöke alatt a Schweiger Aron, Novák Gyula, Gnádig Lipót, Klár Andor, Káil Béla, Ocskay László, Pallay József és Reichard Dénes tagokból álló vizsgáló bizottságot már megalakította. A rendező-bizottság különben vagy hetven tagból fog állani. Az előjelek szerint a mulatság egyike lesz a farsang legnépesebb és legsikerültebb mulatságainak.

— **Új plebános.** *Derfnyák Béla*, kassai rk. káplán, mint a „K. Hl.” írja, Parnóra plebánosnak nevezetett ki.

— **Időjárás.** Olvadásos, 8–10^o-os meleg után tegnapi virádra ismét téliesre változott az idő. Ha így marad, vághatják megint fejszével a vizet és folytathatják tovább a napok óta abban hagyott jégszűretet.

— **Ujhely város gyomra.** Ujhely város nagyságára, fejlődésére és jó gyomrára valló statisztikai közlés fekszik előttünk, amelyből megtudjuk, hogy vágóhidunkon 1897-ben hány négylábú került sakter- és henteskéz alá. E szerint levágtak: 6 bikát, 282 ökröt, 1482 tehenet, 119 tinót, 2582 borjút, 436 juhot és 2515 sertést, összesen tehát 7421 állatot. Bizony nagy numerus ez s csak az a sajnos ebben, hogy 282 ökör mellett 1482 tehenet majdnem mindig silány husa került mészárosaink jóvoltából közfogyasztásra.

— **Péntek esti felolvasások.** A múlt évek gyakorlata szerint, így a téli hónapok péntek estéin, városunkban az ev. ref. egyházhoz tartozó gyülekezetben ismét uzóváltják a vallásos felolvasásokat, melyek nemcsak hitbeli tekintetben, de az erkölcs, a jellem, főként pedig a hazafias érzés szempontjából is üdvös hatást gyakorolnak a más vallásfelekezetűek sorából is egybeseregülő hallgatóság lelkiületére. A felolvasóesték színhelye az ev. ref. elemi iskola fiúosztályának tanterme, mely eddig még minden estén szünek bizonyult a hallgatóság befogadására. A felolvasás ideje hetenként péntek este 5 óra. Az új évadban volt már négy összejövetel, melyen különböző tárgyakról a derék *Janka Károly* ev. ref. segédlelkész, aki valósággal élőtelő lelke az üdvös intézménynek, olvasott fel, két ízben egy-egy szavallattal is pótolván az esték programját. Más alkalmakkor *Hlavathy József* (Hlavathy Elek városi jegyző VIII. oszt. tanuló fia) *Meczner Ferenc* VIII. és *Vágó Dezső* IV. gimn. oszt. b. tanulók gyönyörködtették kellemesen a szép számú, jobbára a polgárokból és polgárnőkből álló közönséget, részint már kiforrott tehetséget mutató, részint szép reményekre jogosító szavallataikkal.

— **Az izraelita nőegyesület bálja** tegnap éjjel zajlott le a színházteremben. A mulatság sikeréről és lefolyásáról mához egy hétre fogunk referálni.

— **Tűzoltóbál.** A tűzoltóegyesület f. hó 29-iki batyubáljának bizottsága felkért bennünket annak a közlésére, hogy akik elnézésből eddig meghívót nem kaptak volna, sziveskedjenek az iránt Schmidt Lajoshoz, az egyesület titkárához fordulni. Tudatjuk egyuttal, hogy páholyjegyek a mulatságra már nem kaphatók.

— **Ipartestületi bál.** Az ipartestület febr. 5-iki báljára, amint értesülünk, nagyban folynak az előkészületek. Az elnökség több kellemes meglepetésről gondoskodik a közönség részére, amit persze most még el nem árulhatunk, mert akkor már nem lenne meglepetés. Egyet azonban megsugunk és ez az, hogy a kedv fokozására az ipartestület *valódi hegyaljai szőlőkén termett finom cankö bort* fog a lelkesedni akaró közönség közt felszolgálatni. — Csak helyeselhetjük az ipartestület részéről, hogy ezt a régi jó szokást behozza és igaz vendéglátással ingyen italt ad, s valódi jó borral traktálja meg vendégeit. A meghívók a napokban fognak kibocsáttatni. G.

— **Eljegyzés.** *Balogh György*, birtokos géptulajdonos, gereselyi lakos, eljegyezte *Traun Margit* kisasszonyt Pelejtén.

— **Esküvő.** *Grappa Pál*, magyar-izségi rk. tanító, f. hó 25-én tartja esküvőjét *Narozsny Teréz* kozmai m. kir. posta- és távirókezelőnővel. Az ifjú párnak minden boldogságot kívánunk! rl.

— **Köszöntőlvaj.** *Bártfai András* sárospataki származású kőművesinast a minap tetten érték, amint a vasuti állomás közelében a rak-tár épületek mellett garmadába hányt köszönéből egy zsákot megrakott s elcipelni igyekezett.

A tettes ezért a rendőrséghez került, ahol megvallotta, hogy a kőszent már hónapok óta dézsmálja és Megyeri Mihály kőműves-mester munkaadójához hordja, aki így orgazdaság vádja miatt került nagy bajba.

— **Baleset.** Súlyos baleset érte a múlt héten *Móricz Lajos* pénzügyi fogalmazó barátunkat. *Meczner Gyula* Kossuth utcai házában kapujában a sikos talajon oly szerencsétlenül esett el, hogy ballába bokáján felül eltört. Gyógyulása, mint örömmel értesülünk, rendes lefolyású.

— **Szerencsétlenség.** Nagy szerencsétlenség híret veszszük *Makkos-Hotykáról*. A község határában lévő *Károlyi gr. féle* erdőszégen e hó 13-án favágással foglalkozott emberek közül *Revák Pál* és *Ruska Mihály* egy hatalmas tölgy kivágásával és földöntövéssel foglalatostkottak, miközben a százados fa tövére oly szerencsétlenül dőlt le, hogy a két favágót a törzs maga alá temette. *Revák* halva maradt a helyszínen, *Ruska* pedig olyan sérüléseket szenvedett, hogy aligha marad életben. Az előzetes vizsgálatot az ügyben a közigazgatási bizottság részéről *Nemes Sándor* szolgabíró teljesítette.

— **A törvényszékről.** *Balog János*, kisgéresi születésű cigány-kovács, 1891-ben vette el feleségét, akinek akkor már két törvénytelen gyermeke volt. Felesége születésénél, *Dámócson*, majd *N.-Dobronyban*, *N.-Lónyán* egyik nagy-lónyai tanyán folytatta mesterségét *Balog*, azután *Agárdon* lett a falu kovácsa. Allítása szerint mindenik helyről azért kellett elmennie, mert a felesége — bár hozzá folyton szeretettel viseltetett — más férfiakra is kacsintgatott. Sőt szerelmi kalandozomj is bántotta. *Agárdon* másfél évig békességben éltek, de mégis itt ébredt fel *Balogban* teljes erővel a féltékenység ördöge. Ha felesége az ablakon kinézett, már azt kuttatta, hogy ki után nézett; ha felesége pillantása egy más férfi pillantásával találkozott, már azt hitte, hogy ez előre megállapított terv szerint történt és hogy az adandó találka idejét állapított meg szempillantásaikkal. Május 24-én felesége csakugyan utána nézett egy fiatal embernek, amikor a szerelemföltés oly erőt vett a kovácsban, hogy a kezében levő pörölyvel feleségének fejét s mellét többszörösen oly erővel ütötte meg, hogy az asszony hetekig súlyos betegen feküdt. Ez időtől fogva vége volt a cigány-kovács nyugalmának. Folytonosan felesége után kémlelődött, temetőben, templom mellett, fák alatt, sőt idegen ház padján megbujva leskelődött felesége után s ha csak azt látta is, hogy felesége egy férfival beszél, már ütötte-verte, elkergette magától, hogy aztán pár nap mulva térdén állva, rimánkodással hívja vissza ismét magához. Így kergette el magától többször feleségét, hol pedig az asszony hagyta el őt. A múlt évi aug. elején minden este belülről bezárta az ajtót, mert szentül hitte, hogy felesége felhasználva az ő álmát, ezáltal kiszökkik szeretői után. Sőt annyira ment, hogy közös ágyuk külső oldalára feküdt, hogy így teljesen biztos legyen afelől, hogy felesége ki nem mehet az ő tudta nélkül. Szóval éjjel-nappal csak a féltékenység járt eszébe, hogy őt a felesége megcsalja. Ez érzés hatása alatt feküdt le aug. 13-án este is, de éjjel 2 óra tájban álmából felriadva, feleségét maga mellett nyugodtan találta ugyan, de testhelyzete oly különösnek tetszett előtte, hogy felizgatott képzeletében azt hitte, hogy felesége ismét kiszökkött mellőle, amiért feleségét azonnal kérdőre vonta és követelte tőle a szeretője nevét. Az asszony rémülten tagadta, hogy kint járt volna. Ekkor határozta el *Balog*, hogy hűtlenség hitt feleségét megöli. Egy kaszavaszból készített pipaszurkálót vett magához s feleségét rávette, hogy azonnal induljanak el *Kis-Várdára*. okul hozván, hogy egyik kereskedőnél tartozását akarja kifizetni. Három óra tájban indultak el s amint a Tisza közelébe értek, újra követelte szeretője megnevezését, mire az asszony megijedve kiabálni kezdett, de *Balog* a pipaszurkálóval feleségét mellbe szurta és az asszony kezével megragadott karját nagy erőfeszítéssel kiragadva, feleségét ismét többször mellen szurta, majd, amikor már alig hörgött, elvonszolta a Tiszához s oda bedobta. Az elhalt asszony sógora, miután hallotta, hogy *Balogné* eltűnt s hallotta, hogy a Tiszában egy női hullát láttak, keresésére indult s augusztus 18-án a hullát *Czigánd* mellett a vizen uszva fel is találta, de annyira feloszlásnak indult állapotban, hogy hajzata elmállott, orra, füle hiányzott, szóval aráról teljesen felismerhetetlen lett, azonban ruhájáról határozottan felismerte *Balogné*. A hulla felboncoltatván, annak fején egy halált okozó koponyatörést találtak, azonban a boncoló orvosok a mellen vagy pedig a belső nemesebb szerveken semmiféle sérülést nem találtak. — Miután *Balog* konokul tagadta, hogy ő a feleségét a Tiszába dobta volna, sőt az eset utáni való napon inasát *Dámócra* küldötte megnézni, hogy felesége nem ment-e oda, — és mert a törvényszéknek aggályai vannak aziránt, hogy a felboncolt hulla a *Balogné* hullája lett volna, és mert legfőképpen meg nem állapítható, hogy *Balogné* halálát a

szurások, avagy pedig a fejen talált koponyatörés okozták-e? és mert ki nem derítettett, hogy a hulla élve vagy halva került-e a Tiszába: mindezekért a boncolás és a vizsgálat hiányait pótlandó, a törvényszék, mely *Seyfried József* elnöke alatt *Wieland Lajos* és *Major István* bírákból és *Eperjessy Ferenc* jegyzőkből állott, a borzalmas ügynek f. hó 13-án történt vég-tárgyalásán ítéletet nem hozhatott, hanem elrendelte a hulla exhumálását, ahova *Balogot* is oda vezetik, az azonosság megkönnyítése végett.

— **Boldogtalan újév.** Szinnáról írja levelezőnk a következő sorokat: Szomorúan közsöntött be az új esztendő *K. I.* helybeli lakos kunyhójába. A vagyontalan, 4 meztelen gyermek atyja, társával, *P. I.*-vel, mint községi gulyás tengeti nyomorult életét nagyszámu családjával régi idő óta. Majdnem két éve mult már annak, hogy *G. E.*, szinnai koresmáros, kinek marhája szintén a községi legelőre jár, kihajtotta a többi között borjas üszőjét is, melynek elérkezvén az ideje, elhagyta a gulyát s a bokros erdei legelőn meghuzódva, egy eserjésben megborjadzott. Természetes, hogy ily helyen, ahol a marha üszőlővel erdőben legel, s ahol több száz darab állat van együtt, vajmi nehéz két embernek folytonos figyelemmel kísérni minden egyes tehenet s így történt, hogy csak estefelé, midőn már haza akartak terelni a gulyát, vették észre, hogy a koresmáros üszője hiányzik. Keresésére indultak, de nem tudván a közelben megtalálni, hazahajtották a marhaállományt, azzal a szándékkal, hogy visszatérve, ismét keresésére indulnak majd az elveszett üszőnek. Míg odajártak, az elmaradt, megellett tehenet megtámadta a farkas, borjait szétépte, a tehenet pedig üldözöbe venén, összemarta. Az egész éjszakán át kereső pásztorkok végre hajnalban ily állapotban találták meg a szegény állatot a legelőtől messzire fekvő vadonban, egy farakás mellett meghuzódva, hová ordas üldözője elől elmenekült. Hazahajtották a megsebzett állatot, átadták gazdájának, kinél gyógyítás közben a tehen el is hullott. A koresmáros most pert indított a pásztorkok ellen s azt két fórum előtt megnyervén, a földhöz ragadt szegény gulyásokat 73 ft (!) kártérítésben s a felmerült perkoltségekben elmarasztalták. Az új év második napján jelent meg *K. I.* gulyásnál a végrehajtó, hogy lefoglalja összes szegénységét. Ezt látva a 16 hetes, gyermekét szoptató, pár nap óta betegeskedő gulyásné, úgy megijedt és annyira rosszul lett, hogy másnap, január 3-án, meghalt. A köznép nála ritkán tapasztalható nagy részvételt állta körül a gulyásné koporsóját. Mélyen megrendítő volt látni a fájdalomtól megtört szegény gulyást, akinek, most már feleségét elvesztvén, nem maradt egyebe, mint 4 éhező szegény kis árvája. — Emberek! jó lelkek: segítsetek a nyomorultakon. Könyörületes adományaitokat juttassátok el számára a szinnai járás főszolgabírájához, aki a hozzáérkező adakozásról a „Zemplén”-ben fog számot adni.

— **Általánosan tudott dolog,** hogy mindennemű köhögés és tüdőbajnál a csukamájolaj az egyedüli és biztos szer, melyet az orvosi kar különösen azóta kezd ismét a gyakorlatba bevenni, a mióta *Zoltán Béla* fővárosi gyógyszerész a már minden gyógyszertárban kapható teljesen szag és íz nélküli *Zoltán-féle* csukamájolajat forgalomba hozta. Főraktár: *Widder Gyula* gyógyszerháza S.-A.-Ujhely Bt.

— **Divat-tudósítás az 1897/98-ik évi téli idényre.** *Henneberg G.* ismert selyemgyára Zürichből következő tudósítását közli velünk: A selyemkermék közül *Surah* mellett, még egyre *Taffet-szővés* a divat kegyence, melyből különösen az igen célszerű blouskermék nagyon kedveltek, legkeresettebbek a kockázott, főleg nagy kockázatuak fekete-fehérrrel, vagy színes-fehérrrel, valamint a jól álló „Schottiseh” szövetek pompázó kombinációkkal, melyek közül az utóbbiak egész apró mintázzal teljes öltözékekre felettebb alkalmasak, úgyszintén a *Changeant*- (színjátszó) selyem sima anyag fazonirozott fajtákban s a *Damasztok* *Moirée*-Effektekkal is jó keletnek örvendenek. Az újabb színekből szürke minden átmenetben, pávakék, barna s viola részesülnek előnyben, de legdivatosabbak a zöld és sötét cseresznyepiros árnyalatúak.

Időjárás január 16-ára. Száraz, éjjeli fagy.

Menyaszonyruha-selyem 65 krtól

14 ft 65 krig méterenként, — valamint fekete, fehér és színes **Henneberg-selyem** 45 krtól 14 ft 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövet, szín és min. az atban. **Privát-fogyasztóknak** postabár és vámmentesen valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig postafordultával küldenek

Henneberg G selyemgyára, (cs és k. udvari szállító) Zürichben. 6

— Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó. —

Irodalom.

A Magyar Nemzet Története. Lapunk irodalmi rovatában mindenkor szívesen emlékeztünk meg a Lampel R. (Wodianer F. és Fiai) budapesti kiadóegységnek Szalay-Boróti irta „Magyar Nemzet Történetéről“. Most vettük e nagyszabású milliónomi emlékmunkának a 76. füzetét, mely hazánk történetét II. Lipóttól, I. Ferenc császár és király trónra léptéig viszi előre. Ismét két külön művelésként gyönyörködhetünk. Az egyik II. Lipót lovas alakja koronázó-díszben, másika Elenóra, a császár özvegyének érdes arcképe. A szöveget következő képek díszítik: Tökölly száva. II. Lipót koronázásának emlékére. Az 1791. X. törvényekkel Magyarország függetlenségéről. II. Lipót aláírása XVI. Lajos és családja. II. Lipót csajádja korában I. Ferenc koronázása Budán, 1792. június 6-án. I. Ferenc koronázásának emlékére vert érem Cöbezi Károly gróf. Thugot Ferenc stb. Egy-egy füzet ára: 30 kr. Kapható Lövy A. könyvkereskedőnél Ujhelyben.

A „Zenő Magyarországi“ zongora zenemű-folyóirat január 15-iki II. füzetébe érdekes zenemű-újításokat közli: I. „Étes anyám be szomorú életem.“ és „Ica cica piros alma.“ 2 új magyar dalt. II. Löschhorn A. „Album-lap“ szaiendarabot. III. Greizinger Iván „Mályvának“ poetikus szép műdalt. IV. Blon Ferenc „A győzelmi zászló alatt“ indulóját. Évente 24 hasonló gazdag tartalmú füzet 10–10 oldal hangjel-tartalommal a legjobban megválasztott kiváló sikerű zenemű-újításokból összeállítva 242 oldal tartalomért 4 ft — feléltre 12 füzet 120 oldal tartalomért 2 ft. az előfizetés. Előfizethető az épp most meginduló V. évfolyamra a „Zenő Magyarországi“ kiadóhivatalában Budapest, VI. Csengery utca a honnan megkeresésre mutatványfüzetet bárkinek ingyen és bérmentve küldenek. — Ajánljuk a derék vállalatot minden zenebarát figyelmébe.

A: Órangyal, képes gyermekújság, hónaponta kétszer jelenik meg Győrben. A lap igen élénk tartalmú: elbeszélések, vig és komoly történetek és versek, továbbá ismeretterjesztő cikkeket vannak benne 7–14 éves gyermekek számára. Szébbnél-szebb vallásos és mulattató tárgyú képek tarkítják lapjait A rejtvények megfejtőinek szép ajándékot is küld a szerkesztő. Mindezt évi egy forint előfizető díjért. Az előfizető összeget „Az Órangyal Szerkesztőségének, Győr“ — cím alatt kell beküldeni. Kívánatra mutatványt küld a szerkesztőség.

Egyesületi élet.

A sárospataki polgári kaszinó, írja alkalmi tudósítónk január 9-iki kelettel, ma tartotta Ballagi Géza dr. elnöklele alatt évi rendes közgyűlését. Az elnöki megnyitó után Kötse István h. igazgató olvasta fel az 1897. évről szóló jelentését, mely a kaszinó tevékeny munkásságát és életképességét tünteti fel. Kiemeli a jelentés a házi kezelés előnyös voltát, Ballagi Géza dr. elnöknek és Fodor Jenő volt igazgatónak a kaszinó felvirágoztatására irányult tevékenységét. A könyvtár megalapítása és a népszerű felolvasások is nagyot lendítettek a kaszinói célok elérésére. A jelentés felolvasása után Ballagi Géza a Kötse István helyettes igazgató buzgó működéséről emlékezett meg, a közgyűlés pedig jegyzőkönyvi köszönetet szavazott neki. Pénztárosunk jelentés szerint a bevétel 1045 ft 30 kr., a kiadás 863 ft 01 kr., a maradvány 182 ft 29 kr. volt. Ez összegből 125 ft tőkésítették, a többi a könyvtár részére adatott. Ványay Gyula pénztárosnak hűsátságáért a közgyűlés köszönetet szavazott. Új tagok megnyerése céljából körlevél kibocsátását határozták. — A tisztújítás eredménye ez: elnök: Ballagi Géza, alelnök-igazgató Kötse István, titkár Steinfeld Jenő, pénztáros Ványay Gyula, ügyész Kiss Sándor dr.; választmányi tagok: Kádár Gyula, Kondor Miksa dr., Mandel Hugó dr., Moskovits Ignác, Neumann Péter, Nieszner Ferenc, Philipp Károly, Prsztvánszky Károly, Vitt József, és Wohl Aron ifj. — Elfogadta ezután a közgyűlés a 929 ft bevétellel és 919 ft kiadással előirányzott költségvetést. A kaszinónak van 65 tagja, jár 21 hírlap és folyóirat. A kaszinó főképp könyvtárral és felolvasások rendezésével igyekszik hivatását betölteni. K.

A közönség köréből.

— Alak és tartalomért a beküldő felelős. —

Nyilvános köszönet és nyugtató.

I.

A gálszécsi „Ifjusági Klub“ legközelebb megtartott táncvigalma tiszta jövedelméből a gör. szer. kat. iskola szegénysorsos tanulóinak felségélyezésére 6 ftot, azaz hat forintot volt szíves adományozni, mely összeget midőn nyilvánosan nyugtatni szerencsém van, egyben szíves kötelességemnek tartom a segélyezett szegény gyermekek nevében a „Klub“ tagjainak hálás köszönetemet fejteni ki.

Gálszécs, 1898. január 11-én.

Ihnátko Emil,

gálszécsi gör. szer. kat. lelkész.

II.

Fogadják a gálszécsi „Ifjusági Klub“ t. tagjai hálás köszönetemet ama nagylelkű adományukért, melyet szegény iskolás-gyermekeink felségélyezésére f. hó 6-án kezeimhez juttattak. Gálszécsen, 1898. jan. 8-án.

Mihajla Endre,

rk. segédlelkész.

TANÜGY.

A Zemplén vármegyei Tanító-Egyesület hivatalos rovata.

— Rovatvezető: Schneider Jakab. —

Kéziratok a rovatvezetőhöz S. A.-Ujhelybe küldendők.

„Magyarország néptanítóhoz.“

Ily című beköszöntővel mond „Boldog új évet“ Magyarország fenkölt kultuszministere az ő szeretett munkatársainak, a néptanítóknak.

Kellemesebb, lélekelőbb ajándékot — felfogásom szerint — tanító nem nyerhet, mint ha ily magas helyről elismeréssel adóznak, számba veszik munkáját, segítségét kikérik egy elharapódzott társadalmi baj eloszlatására, ígéretet nyer, hogy állam és társadalom mindjobban méltatni fogja nehéz munka árán szerzett érdemeit.

Hiába mondaná akárki, hogy ez csak frázis, szép hangzású szavak, amelyek csak papirosan maradnak. Kenyeret adjon a minister!

Hiszzen igaz, kenyér nélkül csakngyan nem taníthat senki. De hála istennek a viszonyok még sem oly rosszak már, mint ezélt voltak, noha egyik-másik irányban van még kívánni való.

„Mem csupán kenyeren él az ember“ — mondja a szentírás.

A tanítónak nyomoruságos fizetése még nem minden, amivel kielégíthető.

Az a munka, amit a tanító végez, nem a favágó és kőfaragó nyers anyagi munkája, de az emberbaráti szeretetnek, szívnek és léleknek legnemesebb cselekedete.

Ezt ismeri el Magyarország kultuszministere jelen soraiban, ennek adott kifejezést az ezredéves kiállítás alkalmával tartott tanítói kongresszuson, mely beszéde örökké fog élni a tanítóság emlékezetében és szívében; oázsként fogja táplálni lelkesedésünket az anyagi küzdelem oly nagy és sivár pusztáján.

Ilyenből meríti a tanító nehéz pályájához szükséges kitartást és buzgalmat, ebből jövő sorsa jobbrafordulásának reményét.

A „Néptanítók Lapja“ az év jan. 6. számában jelent meg e remek szózat és így minden tanítónak alkalma volt azt olvasni, benne gyönyörködni, mindazáltal egész terjedelmében közlöm azt e helyen nemesak „Tanügyi rovatunk“ diszítésére, de alkalmat akarok nyújtani arra, hogy a nagyközönség, a társadalom minden rétege olvassa azt, miként vélekedik a közoktatás legelső és legfőbb embere a tanítóról, annak működéséről; szíveljék meg ezt az iskola fentartói, a tanítók közvetlen felelősei és így remélhető, hogy az újabb ezredév jobb állapotokat fog teremteni az eddigieknél, mert a tanítók anyagi és erkölcsi helyzete javulásának a társadalom veszi legnagyobb hasznát.

A Minister szózata egész terjedelmében ez:

Magyarország néptanítóhoz.

Az új év hajnalán a legmelegebb érzellemmel üdvözlöm hazám néptanítóit, mint a magyar kultúra munkájában szeretett alapvető munkatársaimat.

Nem véletlen az, hanem a magyar törvényhozás bölcsességére vall, hogy az újabb alkotmányos korszak a törvényhozás első tendői közé sorozta a népoktatási törvény megalkotását. Ezzel jelezni kívánta a törvényhozás, hogy a „népnevelés mindenekelőtt!“ Jelezni kívánta, hogy ez az a gránítalap, amelyen fel kell építeni a modern alkotmányos nemzeti államot. „Te vagy a köszikla — szól a magyar törvényhozás szelleme — melyen építeni kívánom az új Magyarországot, melyen úgy a bel-ellenség, mint a kül-ellenség erőszakoskodásának és fondorkodásának hatalma megtörjön.“ A művelt magyar nemzet lehet

csak szabad magyar nemzet. A művelt magyar nemzet lehet csak erős és hatalmas. Ez volt a magyar törvényhozás vezérgondolata, midőn lerakta az 1868. évi XXXVIII. t.-cikkben a magyar népoktatás alapjait.

Bölcs alkotói jól tudták, hogy azokat a nagy nemzeti feladatokat, amelyek elérésére a népoktatási törvény előtt lebegett csakis művelt, hazafias lelkesedéstől áthatott tanítói kar képes megoldani.

A lefolyt harminc év eredményeire visszatekintve, még hazánk és nemzetünk legelfogultabb ellensége sem vonhatja kétségbe, hogy Magyarország kulturái és közgazdasági fejlődése örvendetes arányokat mutat. Ezen eredmény méltatásánál lehetetlen megfelekezünk arról a huszonhatezer főből álló tiszteletre méltó társadalmi osztályról, amely a nép millióit neveli és oktatja; — neveli hazafias érzületben és némes erkölcsökben; — tanítja az alapvető ismeretekre; — képessé teszi alkotmányos jogainak gyakorlására; — buzdítja állampolgári kötelességeinek teljesítésére; — vezeti a megélhetési viszonyok okos felismerésére és helyes felhasználására.

Ez a néptanító nagy és nehéz feladata. Örömmel szolgál azt nyíltan beismerni, hogy a hazai tanítóság nehéz viszonyok között kötelességét hiven és lelkiismeretesen teljesíti. Örömmel szolgál, hogy ezért hazám néptanítóinak saját otthonukban: a Néptanítók Lapjában leghálásabb köszönetet mondhatok. És midőn ezt teszem, érzem, tudom, hogy a nemzet szívéből és lelkéből beszélek. Egy egész nemzet hálaérzete hangzik vissza szavaimból.

Az új év küszöbén nem mulaszthatom el, hogy a néptanítók figyelmét ne irányítsam egy oly társadalmi jelenségre, amely ma még csak — istennek hála! — szórványosan, de mindinkább károsan hat népünk érzületére. Megértik Önök t. munkatársaim azonnal, mire élezok. Arra a romboló irányra, amely ki akarja vetköztetni a magyar hazafit ősi érenyeiből; amely a legszentebb fogalmakat törlekszik kiirtani a fogékony ifju szívből; amely elégedetlenséget szítva mindenütt, a társadalmi rend, felforgatására törekszik.

Ezen veszélyes jelenségek Önök részéről a legéberebb figyelmet kívánják. Allamnak és társadalomnak vállvetve kell törekednie a baj okos és erőlyes megelőzésére, vagy ahol már elharapódzott, annak kiirtására.

Önök hatályos közreműködése nélkül azonban béna az állam karja és meddő a társadalom munkája.

Csak a jó, okos és a nemzet összes rétegeire kiterjedő népnevelés az orvoszerek orvoszere. A vallás-erkölcsi alapokon nyugvó hazafias irányú népnevelésnek kell a serdülő gyermeket megacéloznia a társadalmi rend erőszakos felbujtóinak csábításai ellen. Erőssé kell tennie szóban, jellemben, érenyeiben és mindenekelőtt felebaráti szeretetben az ifjuságot, hogy az élet nehéz viszonyai között még a legnagyobb rázkódtatások és megpróbáltatások idején se feledkezzék meg istenről, hazájáról és királyáról. Képessé kell tennie belvilágát, hogy életfoglalkozásában okos és meglegedett világnézet békítse ki az élet gyakran nyomasztó viszonyai között.

Ime, a társadalmi élet mutatkozó veszélyei új feladatokra szólítják a nép nevelőit. Örömmel töltötte el minden hazafi leblét, midőn szárnyra kelt a hír, hogy a néptanítók némes, hazafias gondolkodásán a külföldi izgatók lelkiismeretlen kísérlete megtörtött. Az a kísérlet, mely romboló munkájára eszközül akarta felhasználni a néptanítót. Az a kísérlet, mely ravaszul a néptanító szegénységét akarta kizsakmányolni rettenetes céljaira. De rosszul számítottak. Nem tudták, hogy a magyar néptanító szegénysége némes, hazafias öntudatot, büszke, becsületes jellemet takar. Az izgatók csalódtak és csalódnak — de a nemzet néptanítóiban nem fog csalódni soha! En így ismerem hazám néptanítóit, azok gondolkodásait, eszméit és eszményeit.

Meg vagyok győződve, hogy a kisértés után még nemesebb idealizmussal, lángolóbb hazai és ügyszeretettel végzi a néptanítói kar nehéz munkáját és nap-nap után inkább hálára kötelezi az államot és társadalmat.

Erős az én hitem, hogy a hazai néptanítói kar méltón tölti be új feladatát is; de nem kétlem, hogy állam és társadalom mind jobban fogja méltatni a tanítóság fáradozásait és érdemeit is.

Ily gondolatok és érzelmek hatása alatt újból szívélyesen üdvözlöm hazám érdemes néptanítóit!

Budapest, 1898. január hó 1-én.

Wlassics Gyula.

Karácsonyi ünnep az iskolában.

A gálszécsi rk. iskola tanítói kara f. hó 6-án kellemes estét szerzett Gálszécs közönségének, előadotván a leginkább tótajku növényekkel „Jézus születése” c. karácsonyi pástorjátékot. A kis nebulók oly meglepő precizitással és oly tiszta magyarsággal mondták és játszották el szerepeiket s az előfordult énekeket oly szép összhanggal énekeltek, hogy a nagyszámú közönség többször hangos tapsviharban adott meglepedésének kifejezést.

A közönség soraiban ott láttuk Fischer Gusztáv bárót, Spilberg József városi főbíró, Nádas Árpád járásbíró családjával s másokat.

A tiszta jövedelem az iskolai ifjúsági könyvtár gyarapítására fog fordíthatni.

Az erkölcsi siker Petz Károly és Lukács János tanítókat, valamint Mihajla Endre s. lelkészt és hitoktatót illeti. A két első, kik már évek óta szép eredménnyel működnek a nehéz tanítói pályán és apostolkodnak a magyar nemzeti művelődés előmozdításán és a magyar nyelv terjesztésén, ajánljuk a magyarosító egyesület és a kir. tanfelügyelőség becses figyelmébe.

Gyászír. Lapunk zártakor veszszük a szomorú és lesújtó hírt, hogy Szatmáry György minisiteri tanácsos az elemi tanügy vezetője 47 éves korában elhunyt. Benne a tanügy egy jeles bajnokát, a tanítóság jóakaró barátját vesztette. Emlékezete soká fog élni a magyar tanítóság szívében és neve örökké meg marad a közoktatásügy történetében, melyért oly sok hasznos és üdvös dolgot cselekedett.

R.-vezető póstája.

V. — S. patak. Elkésve jött, — jövő számban. Üdvözlét!

A. P. — Gálszécs. Szivesen tettem, jövőre is.

Kiadóhivatali üzenetek.

Cs. J. — Lelesz. Köszönjük az elismerést.
Zs. B. — Varannó. Egyetértünk soraival.
M. M. — T. Szada. A tanügyi rovatot a község nem fogja kapni.
Többeknek. Tanítóegyesületi tagok fél évenként is előfizethetnek lapunkra.

Közgazdaság.

A szőlők felújításánál alkalmazandó rabmunkások létszámának fokozása céljából a „Gazdasági Egyesület” szőlészeti szakosztálya fölíratot intézett a földmívelésügyi kir. minisiterhez. A fölíratra tegnapelőtt érkezett meg a kedvező válasz főispánunk ömeltóságához, mint a szakosztály elnökéhez. Abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy a minisiter leiratát, mely örömeire szolgál a szőlői felújításával foglalkozó új helyi érdekeltségnek, egész terjedelemben közölhetjük, amint következik:

A földmívelésügyi magyar királyi minisiteről 77783/VI. I. szám. A sátorlaja-új helyi kir. törvényszéki fogházban elhelyezett és a tokaj-hegyaljai szőlőfelújítási munkálatoknál alkalmazható rab és őrszemélyzet létszámának emelése iránt a gazdasági egyesület szőlészeti szakosztálya elnökének folyó évi november hó 23-án 1012. főisp. sz. a kelt felterjesztésére értesitem a gazdasági egyesületet, hogy az igazságügyminisiter ur, kit eziránt megkerestem, folyó évi december hó 12-én 69360. sz. alatt kelt átirata szerint utasította a kassai kir. főügyészséget az említett fogháznak a 280 főben megállapított teljes befogadási képességig való állandó benépesítésére és a fogháziorség létszámának 26-ról 30-ra leendő felemelésére. Budapest, 1897. évi december hó 28-án. A minisiter helyett: Kiss államtitkár.

A Zemplén-vármegyei gazdasági egyesület Nagy-Mihályban az 1898 év folyamán tartandó téli gazdasági tanfolyamát ma nyitotta meg. A tanfolyam részletes tantervét a következőkben adjuk: 1. A fák szerkezete és szervezete. 2. A fák élete és életmódja. Előadja: László Flóris tanító. — 3. A cukorrépa termelés, mint a modern belterjes gazdálkodás alapja. Előadja: Zsemberi János gazdatiszt. — 4. A talajisme és talajművelés. Egreczky Mih. gazdatiszt. 5. A helyi viszonyoknak megfelelő lágmagvú gyümölcsök ismertetése. 6. A csont- és hagyómagvúak ismertetése. Előadja: Vas József tanító. — 7. A fejős tehén és borjú ápolása és nevelése. Zsembery János gazdatiszt. — 8. A gazdasági berendezésről Egreczky Mih. — 9. A gyümölcsfa talajának megválasztása, művelése, a faiskola berendezéséről. 10. A facsemeték különféle szaporítási módjai. 11. A fanemesítésről s különféle módjairól, gyakorlatilag bemutatva. 12. Az oltványok első nevelése s különféle alakokra való idomítása. Előadja: Király Antal áll. tanító — 13. A ló és csikó nevelés. Hepp Hugó gazdatiszt. — 14. A vetőmag megválasztása, elkészítése, a vetés ideje és módjai. Semsey Gyula gazdatiszt. — 15. A gyümölcskertnek való hely kijelölése s a gyümölcsfáknak állandó helyre való ültetéséről. 16. Az állandósított fák további ápolása. Előadó:

Hira László áll. tanító. — 17. A mütrágyáról s azok értékéről és alkalmazásáról. Előadó a kassai gazd. iskola egyik tanára. — 18. A gyümölcsfákra kártékony penészgombák ismertetése s azok elleni védekezés. 19. A gyümölcsre és gyümölcsfákra kártékony rovarok ismertetése s azok elleni védekezés. Előadja: Mathiasz József isk. igazgató. — 20. Az állatok küleméről s ragályos állati betegségekről és azok elleni védekezéséről. Nagy György állatorvos. — 21. A gyümölcszedés, gyümölcskezelés és értékesítés Mathiasz József. — 22. A gyümölcs konzerválása, aszalása, gyümölcs-s gyümölcs-bor készítéséről. Mihályesik Teréz áll. tan. — 23. Az állategészségügyi törvényeknek és szabályrendeleteknek ismertetése. Nagy György állatorvos. Az első, ementő tanítás, mint már említettük is, ma, vette kezdetét ünnepies megnyitással.

Borkóstoló.

A Zemplén-vármegyei gazdasági egyesület, a szőlészeti szakosztály előterjesztésére, a folyó évi február hó 15-én d. e. a vármegyeháza nagytermében borkóstolót rendez. Ezen a borkóstolón csak a filokszerá fellépése óta ujonnan felépített szőlőkben termelt borokat mutatják be. A rendezésre beküldött bizottság most készíti a részletes tervezetet. Addig is, míg jövő számunkban a borkóstolót bővebben ismertetjük, az érdekes és tanulságos alkalomra bortermelőink és kereskedőink figyelmét előre is felhívjuk.

Vármegyei Hivatalos Rész.

1182. sz./főisp. 97. T. Zemplén-vármegye főispánjától.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén-vármegye varannói járásában nyugdíjazás folytán betöltendő törvényhatósági útmesterei állásra, amelylyel évi 400 ft tisztí fizetés, 255 ft 36 kr. utátalány, 10 ft szertárber és 8 ft irodai átalány élvezete van egybekötve, ezennel pályázatot hirdetek.

Pályázók felhivatnak, hogy szabályszerű minősítésüket igazolól, felszerelt kérvé yeiket hozzám bezárolag 1898. évi február hó 10-éig nyujtsák be, mivel későbbben érkező folyamodványokat figyelembe venni nem fogok.

Ezen állás betöltésénél elsőbbséggel bírnak az 1873. t. c. alapján igazolvánnyal ellátott kiszolgált altisztek.

S.-A.-Ujhely, 1898. évi január 2.
3—2 Molnár, főispán,

12/ sz. T. Zemplén-vármegye alispánjától.

A 10 fősolgabirónak.

Alábbi minisiteri körrendeletet közhírrététel végett másolatban kiadom.

S.-A.-Ujhely, 1898. január 6.
Matolai Etele, alispán.

Másolat.

Földmívelésügyi m. kir. minisiter 68096. III./2 Liptó és Arya-vármegyék területén a ragadós tüdőlob irtása immár huzamosabb időn át meggyugtatóan kedvező eredményt mutatván, a nevezett vármegyékből származó szarvasmarhák-nak a belföldi szabad forgalomba való vitelét megtiltó rendelkezéseket 1898. évi január hó 10-től kezdve ezennel megszüntetem. Erről a törvényhatóságot közhírré tétel végett azzal értesitem, hogy az említett naptól kezdve a nevezett vármegyékből származó állatok a belföldi forgalomban Magyarország területére szabadon vihetők, míg azoknak Horvát-Szlavonországba, ugy külföldre, a megszállott tartományokat és Ausztriát is ideértve való kivételét a illető kormányok értesítései alapján esetről esetre általam közzétett rendelkezések szabályozzák. Kelt Budapesten, 1897. évi december hó 19-én. Darányi s. k.

62/IV. 98. sz. A s.-a.-ujhelyi járás fősolgabirójától.

Körösvény.

Séfer Farkas gávai lakos kárára f. hó 5. egy 5 éves fehér szőrű fennálló szarvu tehene eltévedt. A községek bírái a köröztetésre azzal hivatnak fel, hogy feltalálás esetén erről a gávai fősolgabirói hivatalt értesítsék.

S.-A.-Ujhely 1898. évi január 12.
Barthos, fősolgabiró.

3586. I./97. sz. A tokaji járás fősolgabirójától.

Pályázati hirdetmény.

A Tokaj nagyközségnél lemondás folytán üresedésbe jött községi aljegyzői állásra ezennel pályázatot nyitattik.

Ezen állás javadalmazása 400 ft évi fizetés és természetbeni lakás; továbbá mint helyettes anyakönyvvezető részére megállapított 30 ft tiszteletdíj; végül a marhajárlat kezeléséért és magán munkálatokért szabályrendeletileg szedhető díjak.

A választás határidejeül 1898. évi február hó 1-ső napjának d. e. 10 óráját tűzöm ki Tokaj város házához.

Felhivom mindazokat, kik ezen állásra pályázni óhajtanak, hogy az 1883. évi I. t. c. 6. §-ában előirt okmányokkal felszerelt kérvényeiket 1898. évi január hó 30-ig annál inkább benyujtsák mivel a később érkező kérvények nem fognak figyelembe vétetni.

Tokaj 1898. évi január 7-én.

Füzesséry Odón, fősolgabiró.

Heti naptár.

Vasárnap,	január 16. Jéz. sz. n.
Hétfőn,	január 17. Antal rem.
Kedden,	január 18. Piroksa sz.
Szerdán,	január 19. Kanut kir.
Csütörtökön,	január 20. Fáb. és Sebest.
Pénteken,	január 21. Agnese sz. †
Szombaton,	január 22. Vince vt.

A szerkesztő póstája.

P. M. Eltettük alkalmi becses közlendőink közé. A dicső nap reggelén flókunkból „kittör és eget kéri” majd.

K. I. urak — Lugos. Köszönjük — közöljük.

A mit a nők gondolhatnak. Érdekesnek látszik: átolvassuk.

A „Csendes Órák” kiszedve várják a megjelenés percét.

Özv. St. G. urnónek — N.-Ladány A tréfás irányzatukból kérünk.

Felölő szerkesztő:

Dongó Gyárfás Géza.

Kiadó-tulajdonos Éhlert Gyula.

Hirdetések.

4° 0 és 411/97. V. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a miskolci kir. törvényszék 1897. évi 7790. és 8076. számú végzése következtében Dr. Hollaender Gusztáv ügyvéd által képviselt Hercz Jenő javára Guttman Adolf ellen 155 és 149 frt 20 kr. s jár. erejéig 1897. évi szeptember hó 10-án fogantatott biztosítási végrehajtás utján lefoglalt és 500 frtra becsült házi butorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a tokaji kir. bíróság 5372. és 5495/97. p. számú végzése folytán 155 és 149 frt 20 kr., 7 frt 50 kr. óvási 1/3% váltódíj tökéletesítés, ennek külömböz időtől járó 6% kamatai és eddig összesen 82 frt 20 krban bíróilag már megállapított költségek erejéig Tokajban Guttman Adolf lakásán leendő eszközösére 1898. január hó 19-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvényzikk 107. és 108. §-ai értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Tokajban, 1897. évi december hó 12-én.

Feuerstein József, kir. bir. végrehajtó.

Bérbeadó lakás.

S.-A.-Ujhelyben a város központjához közel álló uri lakás, mely áll: 4 szoba, fürdő-szoba, konyha, kamara, pincze külön udvar s egyéb szükséges mellékhelyiségek-ből f. évi április hó 24-től bérbeadó.

Bővebb tudósítást ad a kiadóhivatal.

A „SANTAL EGGER“

kiváló gyógyerejű készítmény. Feleslegessé teszi a Copaiatív és Cobebárt. Felülmulja pontos és biztos hatásban eső, hólyag és vesebántalmaknál a külföldi gyártmányok legjobbjait. A Hamamelis Injecciónal egyetemben használva a legmakacsabb folyást megszünteti. 1 üveg (40 darab) ára 1 frt 50 kr., a pénz előleges beküldése mellett postán bérmetve 1 frt 70 kr., 2 üveg 3 frt 20 kr., 2 üveg Injección és 1 üveg Santal Egger bérmetve 3 frt 25 kr. Főraktár: Gyógyszertár a „Nádor”-hoz

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Kapható S.-A.-Ujhelyben Kincsesy Péter gyógyszerész urnál. 3

1106/97. végr. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró 1897. évi 14692. p. számú végzése következtében hivatalból képviselt Recht Artur bécsi czég javára Mózer János helybeli lakos ellen 10. frt 54 kr. s jár. erejéig 1897. évi november hó 10-én fogantatott kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 327 frtra becsült varrógépek, ágyeműek és házi-butorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a s.-a. ujhelyi kir. bíróság 15519/p. 97. számú végzése folytán 105 frt 54 kr. tökéletesítés, és eddig összesen 17 frt 86 krban bíróilag már megállapított költségek erejéig helyben alperes lakásán leendő eszközösére 1898. évi január hó 21-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1898. évi január hó 5. napján.

Tomasovszky Lajos, kir. bir. végrehajtó.

Hirdetmény.

A t. cz. közönség tudomására hozatik, hogy alulírott intézet földbirtokokra és S.-A.-Ujhelyben lévő házakra 10—50 évig terjedő

Törlesztési kölcsönöket

eszközöl.

A feltételekre vonatkozó bővebb felvilágosítással szolgál a

S.-A.-Ujhelyi Népbank mint Takarékpénztár.

Fedezési hirdetés.

Gróf Andrássy Tivadar tőke-terebesi ménésében az 1898-iki fedezési idény alatt következő mének fog-
nak fedezni:

Mailberger angol telivér, szül. 1891. apja Bálvány, anyja Madeira — Vernenil-től fedezési díj: 30 ft.

Terebes angol telivér, szül. 1892. apja Gunnersburg, anyja Young-Galante. — Doncastertől fedezési díj: 30 ft.

Fiume angol telivér, szül. 1893. apja Mettalist, anyja Ancona. — Grand-Couptól, fedezési díj: 20 ft.

Ficsúr angol telivér, szül. 1891. apja Beauminet, anyja Vitorla. — Shallow-tól, fedezési díj: 15 ft.

Minden kanca után 2 ft istállópenz fizetendő.

Kanczák gondozása, élelmezése a kis-béri díjszabás szerint számíttatik.

Bejelentések az uradalmi igazgatósághoz Tőke-Terebre intézendők.

Eladó bikák.

Gróf Hadik-Barkóczy Endre úr ömeltósága Zemplénmegye tavarnai uradalmában 5 drb. törzskönyvezett 1 és fél és 2 éves szimenthali bíka van eladásra felállítva.

Bővebbet az urad. tisztartói hivatalnál.

Szöllőkaró eladás!

Tisztelettel alulírott értesitem a t. szőlőbirtokosokat, hogy a méltóságos báró Sennyey Géza erdejében készült legjobb minőségű **tölgyfa karókat** az alant jegyzett árban árusítom és pedig:

A csereptői erdőben:

200 cm. hosszú szöllőkaró ezrenként 18 ft.

S.-A.-Ujhelybe szállítva, avagy vidékre küldendő, a helybeli állomásra vagonokba rakva:

200 cm. hosszú szöllőkaró ezrenként 23 ft 50 kr.

A sárospataki állomásra szállítva és vagonokba rakva:

200 cm. hosszú szöllőkaró ezrenként 24 ft.

Megrendeléseket kérem

Szendrey József,

gazd. intézőhöz.

Csőrgő. (Zemplénmegye.)

Két boglya jó minőségű sarju eladó.

Tudakozó hatni Moldoványi Géza kir. adótarnoknál S.-A.-Ujhelyben.

Tk. 5814/97. szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a sárospataki takarékpénztár végrehajtónak Dr. Szirmay István ügyvéd mint Bucci Szabó Béla ösmertlen örökösök ügygondnok végrehajtást szenvedő elleni 2000 ft tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a. ujhelyi kir. járásbíró) területén lévő Sárospatak város határában fekvő a sárospataki 4351. számú tjkönyvben A. I. 1—7. sorsz. alatt foglalt ingatlanok után a tagosításkor kiadott külbírtok 17 a) térképi számmal jelölt és Bucci Szabó Béla nevében álló 5560 □-ölnyi terület 100 forintban;

a sárospataki 4352. sz. tjkvben I. 1—11. sorsz. alatt foglalt ingatlanok után a tagosításkor kiadott külbírtok között 16 c) térképi számmal jelölt és Bucci Szabó Béla nevére írott 800 □-ölnyi területre az árverést 100 forintban ezennel

megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1898. évi február hó 3. napján délelőtti 10 órakor Sárospatakon a város házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el adatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át, vagyis 110 forintot és 10 forint készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november hó 1-én 3333. számmal kelt igazságügyministeri rendelet 8-ik szakaszában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnál 1897. évi november hó 14-ik napján.

Wieland,

kir. törvényszéki bíró.

MEGHIVÁS.

A sátoralja-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet

t. cz. részvényesei tisztelettel meghívottnak

az 1898-ik évi január hó 30-án délután 2^{1/2} órakor

az intézet saját helyiségében tartandó

XXV-ik évi rendes közgyűlésre.

Tárgyalási sorrend:

1. Az igazgatóság.
2. A felügyelőség évi jelentése.
3. Az 1897-iki mérleg és osztalék feletti határozat.

Az igazgatósági jelentés és az évi zárszámla nyolc nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik.

A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok következő szakaszára:

46-ik szakasz. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlés előtti napon az intézet igazgatóságánál letétmenyezni.

Kelt Sátoralja-Ujhely, 1897. december 18-án tartott igazgatósági ülésből.

Az igazgatóság.

Tisztelettel hozom a t. közönség tudomására, hogy külföldi tanulmányaim alapján **fogorvosi műtermem** a technika legújabb vívmányainak megfelelő

fogászati technikai műhelyvel

kötöttem össze, hol egy szakképzett fog-technikust is állandóan alkalmazok.

Technikai műtermemben fogak: **kaustchuk és aranyban; plombák: szín-arany, ezüst, rézamalgam és cementsből** állítatnak elő.

Mindennemű fogműtétek a foghús érzéketlenné való tetelével eszközöl-
tetnek.

Dr. Kondor Miksa,

gyakorló és fogorvos

Sárospatakon

Köhögés

rekedtség és elnyálgás ellen a legjobb hatású szer a **RÉTHY-féle**

pemetefű-cukorka,

mely ezen bajokat gyorsan megszünteti, kapható minden gyógyszerertárban. Egy doboz ára 30 kr. 5 dobozzal 1 ft 50 kr-ért bérmentve küld

RÉTHY BÉLA,

gyógyszerész Békés-Csabán.

Csak akkor valódi, ha minden doboz fenekén aláírásom látható.

HIRDETMÉNY.

A zemplénmegyei kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank részvényesei

folyó évi február hó 6-án d. e. 10 órakor

S.-a.-Ujhelyben, az intézet helyiségében tartandó XXVIII. RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghívotnak.

T á r g y a k :

1. A közgyűlési elnök és a jegyzőkönyv-hitelesítők megválasztása.
2. Az igazgatóságnak üzleti jelentése
3. A felügyelő-bizottság jelentése.
4. Az évi mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az osztalék kiszolgáltatása iránti határozat.
5. Az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény.
6. Sorrendben kilépendő egy igazgatósági tag helyének választás utjáni betöltése.
7. Alapszabályok módosítása.

Minden részvényes, ki akár személyesen, akár meghatalmazott által a közgyűlésen résztvenni kíván, felkéretik, hogy az alapszabályok 31-ik §-ai értelmében részvényeit a le nem járt szelvényekkel együtt, a közgyűlést megelőző napokban az igazgatóságnál elismervény mellett letéteményezni sziveskedjék.

Kelt Sátoralja Ujhelyben, 1898. évi január hó 8-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Szép és olcsó virág!

Nagyszabású kertemben s számos üvegházaimban folyton annyi friss és legkülönbözőbb virággal rendelkezem, hogy képes vagyok bármikor bármely megrendelésnek pontosan megfelelni.

Menyasszonyi koszorúk 2 forinttól feljebb.

Menyasszonyi csokrok finom papirtartóban 2—3—4—5 frtig.

Menyasszonyi csokrok selyem tartóban 5—6—8—10 frtig.

Menyasszonyi csokrok selyem tartóban 10—12—15 és feljebb, szalaggal és fátyollal, igen elegáns új alakban.

A menyasszonyi csokrok a legszebb illatos narancs, rozsa, camelia, gyöngyvirág, szegő stb. fehér virágokból, myrthus füzérekkel lesznek köve.

Eljegyzési, bálí, utazó s alkalmi csokrok finom papirtartóban 1—2—3—5 frtig.

Eljegyzési, bálí, utazó és alkalmi csokrok, finom selyemtartóban 5—6—8—10 frtig.

Eljegyzési, bálí, utazó és alkalmi csokrok különlegességek, 10 frttól feljebb.

Mellcsokrok különféle alakban, művészileg kötve 50—80 krtól 1 frtig, 2—3—4—5 frtig.

Legyezők, bálra, estélyre a ruhához illő színekben 2—3—5—8 frtig.



Gyönyörű virágkosarak és sokféle fantázia-darabok üzletemben pompásan és művésziiesen kiállítatnak 3—5—8—10 forinttól feljebb.

Továbbá ajánlom szalaggal és felirattal **legújabb koszorúimat**, 6—8—10—15—20 frtig és feljebb.

Csomagolást saját árban számítom. — **Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.**

Szives megrendelést várva,

kiváló tisztelettel:

UHL MATH.

virágüzlete **Kassa**, Fő-utca 81. sz.

Kertész telep: Andrássy ut 5. szám.

HIRDETMÉNY.

A zemplénmegyei kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank részvényesei

folyó évi február hó 6-án d. e. 10 órakor

S.-a.-Ujhelyben, az intézet helyiségében tartandó

XXVIII. RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghívtnak.

T á r g y a k :

1. A közgyűlési elnök és a jegyzőkönyv-hitelesítők megválasztása.
2. Az igazgatóságnak üzleti jelentése
3. A felügyelő-bizottság jelentése.
4. Az évi mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az osztalék kiszolgáltatása iránti határozat.
5. Az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény.
6. Sorrendben kilépendő egy igazgatósági tag helyének választás utjáni betöltése.
7. Alapszabályok módosítása.

Minden részvényes, ki akár személyesen, akár meghatalmazott által a közgyűlésen résztvenni kíván. felkéretik, hogy az alapszabályok 31-ik §-ai értelmében részvényeit a le nem járt szelvényekkel együtt, a közgyűlést megelőző napokban az igazgatóságnál elismervény mellett letéteményezni sziveskedjék.

Kelt Sátoralja Ujhelyben, 1898. évi január hó 8-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Szép és olcsó virág!

Nagyszabásu kertemben s számos üvegházaimban folyton annyi friss és legkülönfélébb virággal rendelkezem, hogy képes vagyok bármikor bármely megrendelésnek pontosan megfelelni.

Menyasszonyi koszorúk 2 forinttól feljebb.

Menyasszonyi csokrok finom papirtartóban 2—3—4—5 frtig.

Menyasszonyi csokrok selyem tartóban 5—6—8—10 frtig.

Menyasszonyi csokrok selyem tartóban 10—12—15 és feljebb, szalaggal és fátyollal, igen elegáns új alakban.

A menyasszonyi csokrok a legszebb illatos narancs, rozsa, camelia, gyöngyvirág, szegő stb. fehér virágokból, myrthus füzerekkkel lesznek köve.

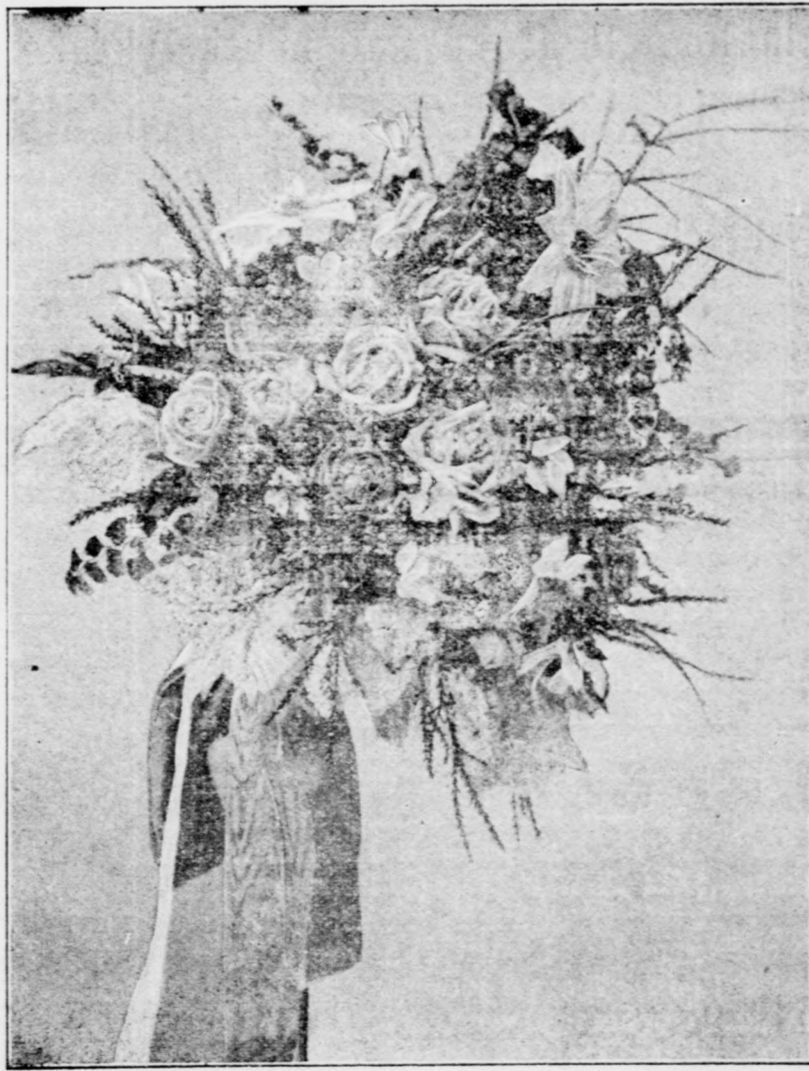
Eljegyzési, bál, utazó s alkalmi csokrok finom papirtartóban 1—2—3—5 frtig.

Eljegyzési, bál, utazó és alkalmi csokrok, finom selyemtartóban 5—6—8—10 frtig.

Eljegyzési, bál, utazó és alkalmi csokrok különlegességek, 10 frttól feljebb.

Mellcsokrok különféle alakban, művészileg kötve 50—80 krtól 1 frtig, 2—3—4—5 frtig.

Legyezők, bálra, estélyre a ruhához illő színekben 2—3—5—8 frtig.



Gyönyörű virágkosarak és sokféle fantázia-darabok üzletemben pompásan és művésziesen kiállítatnak 3—5—8—10 forinttól feljebb.

Továbbá ajánlom szalaggal és felirattal **legújabb koszorúimat**, 6—8—10—15—20 frtig és feljebb.

Csomagolást saját árban számítom. — Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Szives megrendelést várva,

kiváló tisztelettel:

UHL MATH.

virágüzlete **Kassa**, Fő-utca 81. sz.

Kertész telep: Andrassy ut 5. szám.

Meghívás.

A Gálszécsi Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság
részvényesei
az 1898. évi február hó 2-án délután 2 órakor
az intézet helyiségében tartandó

évi rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívotnak.

Közgyűlési tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügy. bizottság jelentése a lefolyt üzleti évről.
2. A mérleg előterjesztése és a felmentvény megadása.
3. A tiszta nyereség mikénti felosztása iránti határozathozatal.
4. Öt felügyelő-bizotts. tag megválasztása 3 évre.
5. Esetleges indítványok tárgyalása.
6. A jegyzőkönyv hitelesítők megválasztása.

Gálszécs, 1898. január hó 9-én.

Az igazgatóság.

Első zemplén-megyei honi butor-esarnok
S.-a.-Ujhelyben.

Nem ámitás,

de mindenki meggyőződhetik azon állításom igazságáról, hogy

BUTORTERMEIMBEN

tulhalmozott árukészletemet helyszűke miatt,

jóval a bevásárlási áron alul

árusítom el,
miért is a n. közönség b. látogatását kérve, maradtam
kiváló tisztelettel

WILHELM HENRIK.



Akar ön jó cognacot inni?

Kérjen mindig csak

TOKAJI COGNACOT

TOKAJ VAROS CZIMERÉVEL

(kigyós kereszt a hármass hegyen.)

mert különben értéktelen hamisítványt kap.

Valódi Tokaji Cognac kapható:

minden nagyobb fűszer- és csemege-keres-
kedésben és gyógyszertárban.

ELSŐ TOKAJI COGNACGYÁR
TOKAJ.

Butor raktár felosztás.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására
juttatni, miszerint a korona-uteza 610. szám alatt saját
házamban lévő jól berendezett

Butor raktáramat

véglegesen megszüntetni szándékozom, miért is a
raktáron lévő összes árukat **az előállítási áron**
alól adom el.

Raktáramban csakis jó és solid készítményű, még
a legkényesebb izlésnek is megfelelő áruk vannak, mely
kedvező alkalmat felhasználás végett a n. é. közönség
figyelmébe ajánlja

Jelenek Ádám

S.-A.-Ujhelyben.

➔ Raktáramat egészben is eladom. ➔

Butorraktáram felett lévő emeleti lakást
folyó évi április hó 24-től bérbe adom.

Szőlővessző eladás.

Nagyméltóságú **Báró Jósika Sámuel** bodrog-
szerdahelyi homoki szőlőtelepéről a következő szőlő-
vessző mennyiség eladó:

39,000 drb.	Riparia-portalis sima	ezre à 12 frt.
17,500 "	Passatutti	" " 15 "
62,000 "	Olasz-Rizling	" " 4 "
1300 "	" " gyökeres	" " 8 "
1400 "	Zierfandli	" " 8 "

Az árak a szomatori állomásra szállítva értetnek.
Csomagolásért ezrenként 30 kr. számítottatik.
Megrendeléseknél az ár 25%-a küldendő be, a vételár
többi része utánvétetik.

Uradalmi igazgatóság
Bodrog-Szerdahelyen.

Hirdetés.

Az 1893-ik őszén szállítandó furmint
gyökeres zöld ojtásra előjegyzést elfogad,
és a feltetefeket megkeresésre szivesen
közli

Szemere József,
tulajdonos.

Fischer-pusztá,
u. p. S.-A.-Ujhely.